

ISAÍAS

Jaskara iká itan jaskara rama iti Isaíassen wishaa kirika

Judáinoa, ochares jonibo

1 ¹Isaías, Amóssen bakenra, Judá betan Jerusalén, rama jaskara wínoti kaai joi, namá keska meranxon bia iki, ja Uzías, Jotam, Acaz, jainoax Ezequías, jabo Judáiñ apo ikánontian iká iki.

2 Naikan ikábaon, itan main ikábaon, ninkakanwe

Ibora neskatai:

“Bakebora aniai kaman en koirana iki, ikaxbira jakonmai eki yoitimakana iki.

3 Waka benenra jawen ibo onanke, jawen ibon

yoina kenera burron onanke; ikaxbi ja nokon joni Israelbaonra, ea onanyamakanai, itan ninkáyamarakanai”, ikira ikai.

4 ⁴Jawe iresai, ochares jonibó, jakonma bochoya jonibó, jakonma akaibaon chiní bakebó, jakonma onanxonbi akí axeabaon bakebó!

Iboibakeaxa ochókana iki; Israelniñ Jakon Dios jeneaxa, matonbiribi mato iká iki.

5 Matora ikonbiresi yoitimai, mato masá tenemakin Jain maton yora isinhatira moa yamate.

Jatíbi maton mapora xatébires iki, jatíbi maton koshira moa keyóke.

6 Tae rebonkoniaxbi maton mapónko senenra, mato isinai iki; jatíbira xatébires, chakáabires, peké chopetabo iki; tsonbira raonxon chopan neaama iki,

chexá tantinon ixonra tsonbi xenin sikaama iki.

7 Jatíbi maton maira, Jain jawebi xoxoyamai jawebioma banéke, maton jemabora chiikan aká tiritai. Mato bebonbira maton yoá banaabo maton rawíbaon piai.

Jatíbi keyotara moa Jain jawebi xoxoyamai mai baneke, ja Sodoma keyota iní keskaribi.

8 Jerusalén bichoresa banéke, uva wai napo jabicho pei xobo yakata keská, melón wai napo jabicho peota yakata keskára banéke, ja jemabichora rawíbaon katea iki.

9 ⁹Jatíbi atipana Ibon noa jawetires texeayamaara, ramashokobi Sodoma betan Gomorra iní keska noa ikeanke.

Jaskáakinshaman Dios rabiti

10 Sodoma joni koshibó, Ibon joi ninkakanwe; Gomorra jemamea jonibó, non Diossen mato onanmaitian akonkin ninkakanwe.

11 Ibora ikai neskati:
“¿Jaweatiki ichaira yoinabo ea menikin menoti maton beai? Carnerobo maton jatiobi ea meno-xonaitonra ea moa jatsanke, waka bakebaon xenibaonribira ea moa jatsanke; ja waka bene bakebaon jimiki, ja carnero bakebaon jimiki, ja cabra bakebaon jimikira ea kerasai.

12 Matora ebebon joai, ikaxbi,

- 13 Tsonki ja nokon xobo chité
meranoa jema xabán jikití mato
yoia?
- 13 Ea menikin, iresabires jawékibo
moa beyamakanwe;
jabo maton menoá koinra en moa
teneyamai.
Oxe bená iketian, itan tantiti nete
iketian,
ja mekei tsinkítira maton jonibo
kenai,
ikaxbi jonibaon jakonmaakin
fiesta akaibora en teneti atipan-
yamake.
- 14 Ja oxe bená iketian maton fiesta
akaibo,
itan ja maton tsinkítí akaibora en
omisai;
¡Matonra ea kikinhakin tsokasmái,
enra moa teneyamai!
- 15 Orankin bochiki maton meken,
sanananitiana, en mato oinyamai;
ichaakin maton orannaibira en
ninkáyamai.
Maton mekenbora maton jato rete
jimin aká kerás iki.
- 16 ¡Chokíkanwe, kerásma ikanwe!
¡Maton jakonmabo ea oinmayama-
kanwe!
¡Jakonma akin moa jenekanwe!
- 17 ¡Jakon aká axeikanwe,
koshixon ja atikeskabiakin jakon
akanwe,
ja masá tenemakanai akinkanwe,
kachianabo atikeskabiakin jakon-
hakanwe,
benomaata jaskara axonti iketian,
jaon paranan ikin axonkanwe!”
iki.
- 18 Ibora ikai:
“Neri bekanwe, nato jawéki yoyo
ixon non benxoanon.
Maton ochabo kikin joshin keska
ikenbira,
waxmen keska joxo en imati iki;
amikan pokoa keská ikenbira,
waxmen keska joxo en imati iki.
- 19 Yoiti itin keenxonra,

- ja main banaa ikai kikin jakon
yoabo maton piti iki;
- 20 ikaxbi yoitimai jenékashamaaxa,
reteanantiainoax mato mawáti iki”.
Ibonbira jaskara yoike, iki.
- Jerusalén jema Ibon jakon imaa**
- 21 ¡Jerusalén, jawekeskatiki jakon ikín
akonkin senenhai ikaxbi,
tsini ainbo keská mia baneta!
Moatianra min jonibo atikeska-
biakin
jakon akí pontéshamanres jakáti-
kanaí,
ikaxbi ramara retemisbores jake.
- 22 Plata keskara mato iká iki,
ikaxbira kerás manish tsamata
keská mato baneta iki,
jakon uva jene xeati keskára mato
iká iki,
ikaxbira onpax keskares,
mato baneta iki.
- 23 Maton joni koshibora kikin yoiti-
mabo,
itan jakonma yometoso betan
raenanaibo iki.
Jatíxonbira, jansoxonti kopí koriki
menikana bireskanai, itan
jawékibo menireskanon ixonra
benakanai.
Kachianabora atikeskabiakin jakon-
hayamakanai,
benomaata ixon biti jawekibora,
jato oinxonyamakanai.
- 24 Jaskara kopíra,
jatíbi atipana Ibo, Israelnin Koshi
ikai neskatí:
“¡Jainresa moa iti iki! Enra jaton
akábo, ja nokon rawíbo yoipa-
kexonti jake.
Enra ja akana kopí jato masá
tenemai.
- 25 Mia akinra jakiribi nokon meken
en sananti iki,
itan jatíbi min manish kerás tsama-
tara en keyokin menoti iki;
jatíbi ja min kerása en mia
soaxonai.

- ²⁶ Moa ikátiai keská juezboya itira jakiribi en mato imai, itan ja peokooti ikáni keská, jan mato eseti joniboyara en mato imai.
- Jaskarabo en moa aká pekáora, jakiribi mato janekanti iki, ‘Atikeskabiakin jakon akai Jema’, ‘akonkin senenhai Jema’, akin.
- ²⁷ Atikeskabiakin en akaiton, itan jaskatax xabakaati en akaitonra, Jerusalénhainoa jonibo, eki jakiribi banékantiakin en jato imati iki;
- ²⁸ ikaxbi enra jato beshéati iki ja yoitimabo, itan ja ocharesbo, jatian ja eon keenyamakin ea potabainabora mawákanti iki.
- ²⁹ Ja mato ikonbiresi jan keenai encina jiwi, itan ja joa waikira mato rabinti iki, Jainxon ja atimabo rabiai ikáx.
- ³⁰ Encina jiwi pei siwata keská, itan ja joa wai onpaxen shoo akama keskára mato iti iki.
- ³¹ Ja koshi jonira, arroz xaka choshi keska baneti iki, jan teexon aká jawékibo betanbira menóti iki, ja rabébira jatianbicho menoti tiríti iki, jatianra tsoabi jan nokaati yamatí iki”, Ikira Ibo iká iki.

**Ibon imaa maibotiibi
jakonshamanres jati**

2 ¹Nato riki Judá betan Jerusalén jaskara itibo yoia, namá keska meranxon, Amóssen bake, Isaíassen bia joibo:

- ² Ja senentiaiñ iká netebaonra, Ibo rabiti xobo Jain iká manan, wetsa mananbo xewina keyá inoxiki, jawen keyakanra jatíbi mananbo winonoxiki.
- Ja wetsa main iká jonibora,

- jatikaxbi Jain bekanti iki;
- ³ icha jonibora Jain nokotax neskatí yoyo ikanti iki: “Neri bekanwe, Ibon mananman mapénon akanwe, ja Israelnin Dios rabiti xobo ikáinko, jaskati jati jan noa axeanon ikax, itan jaskati jati noa onanmanon ikax”, ikibo.
- Ja Jerusalén mananmanxon, itan ja Jerusalén jemankoxonbira, jawen esé noa Ibon onanmati iki.
- ⁴ Ibonra maibotiibi jaton ikábo, itan jatíbiainoa icha joni, ja ramianani iikanaiobo jato yoixonti iki.
- Jaton espadabora jan mai karanbetiakanti iki, jan chachimisti kenshobora moa hoz beneti iki.
- Tsoa jemabira wetsa jema betan reteanankasi itima iki, tsonbira jaskatax reteanantinin axeti, moa onantima iki.
- ⁵ ¡Bonon bokanwe, Israel jonibó, Ibon joé meran ninon akanwe, jaskara iti Ibon noa onanmaa keskati janon akanwe!

Judá, uva wai keská

- 5** ¹Uva waiki iká bewára nokon kikin ebé raenanai en bewaxonai.
- Nokon ebé raenanaiton uva waiara jakonni xoxoai main iká iki.
- ² Mai kataranoxonra, makanbo potaa iki.
- Jainxonra jakonshaman xoxobo banaa iki.
- Wai naponbekonra keyá xobo yasana iki, jaskáaxonra Jainxon vinoatiribi aká iki.
- Bata uva itínra ja ebé raenanai keena iki, ikaxbi ja uva ikábora pae iká iki.
- ³ Jerusalénhain jakanabo, itan Judá jonibó,

rama maton yoikanwe,
tsoarin jan jakonma aká,
nokon uva wairin iamax earin.

⁴ ¿Nokon uva waiki jaweribi axonti
iká iki?

¿Jawe axonti ikenbiki en ayamaa iki?
Bata uvabo itinra ea keena iki,
¿Jawekopiki, jatian uva paebo iká iki?

⁵ Nokon uva wai jaskaati en shinanai
mato yoibanon:
Keyokin xatekanon ixonra,
jawen chiké en ras akai;
jamákanon ixonra jawen witábo
en poxai;

⁶ enra jato koirankin moa jeneai.
Ja uva jiwbora moa ponxtekantima
iki,
itan tsonbira moa orotima iki,
jatianra moxa betan jakonma xobin
mapoti iki.

Nai koinbora en yoiai ja uva waiki,
oi manhayamanon ixon.

⁷ Ja jatíbi atipana Ibon,
jawen keenshaman wai riki,
Israel mai, itan ja Judá jonibo.
Ibora jawen esé mekekantin keena
iki,
ixonbira retemiskanaires nokoke;
atikeskabiakin jato jakon akanti-
ninra manata iki,
ixonbira ramiareskana saa ikanai-
res ninkake.

Ibon Isaías kenaa

6 ¹ Apo Uzías mawata baritianra,
kikin keyá yakátinin yakata en Ibo
oинna iki; jawen tari kexakan jawen ani
xobo chichó tapo mapoaketana.

² Já manaoiká iki ángelbo chii tiritai
keskábo. Westiorabo iká iki sokota
pefabo. Rabé pein bepotabo, ja wetsa rabé
peinribi namankiri jaton yora mapoabo,
jainoa wetsa rabekanribi noyakana iki.

³ Jatianra yoianani neskákana iki:

“Jatíbi atipana Ibora jakon, jakon,
jakon iki.

Jatíbi maira jawen koshi bochobires
iki”, ikibo.

⁴ Ja ikanai joi ninkáti bires pikot-
tianra, Diossen ani xobo xepótibo
shakota iki, jatianra ja xobo meranbi
koin bochoa iki.

⁵ Jatianra en shinanna iki: “¡Jawe
iresaipanon, eara moa mawatai! Ja
Apo, jatíbi atipana Ibora nokon beronbi
en oinke, joni ikax ochan aká nokon
kexá kerásbires, itan ja ochan kerásaa
jaton kexá kerásbires jonibo xaran jaa
ixonbi”, iki ixon.

⁶ Jatianbira ja westíora ángel chii
tiritai keská eki noyai joa iki. Jainxon
yoina menotia inoa, jan yatantin in axon
bia westiora tsiste tsomaya,

⁷ jatian janra nokon kexá tii axon ea
yoia iki:

“Oinwe, nato tsistena min kexá
en tii ake.

Min jakonmara moa mia bichinke,
min ochabora moa mia shinanxon-
yamai”, akin.



Ángelnin Isaías keménoa.

⁸ Jatianra Ibo yoyo ikai en ninkata
iki:

“¿Tsoaki en ranti iki?

¿Tsoaki non joi boai iti iki?” iki
ikai.

Jaskáketianra en yoia iki:

“Eara neno iki, ea raanwe”, akin.

⁹ Jatianra jan ea yoia iki:

“Katanwe, ja jonibo neskara yoi-
tanwe:

‘Ninkáxonbira onankantima iki,
oinxonbira, merakantima iki’.

¹⁰ Ja jonibaon shinan jato benómataンwe;
jaton pabíki kinibo xépotanwe,
jaton berobo bepotanwe,
abákanon oinyamakin, abákanon
ninkáyamakin,
abákanon onanyamakin,
ibákanon shinanmeetax eki bané-
yamai,
en jato benxoayamanon”, akin.

¹¹ Jaskáketianra en yokata iki:
“¿Ibó, Natoki jawetio basi iti iki?”
akin.

Jatianra jan ea yoia iki:

“Ja jemabo keyokin ras akana,
moa tsoa jonibi jain yamai kaman;
Jainoax ja
xobobo tsoa joniomabi banetai
kaman, itan
ja mai, jain jawebi xoxotimai
banetai kaman,

¹² Jainoax Ibon amaa jonibo wetsanko
jato bokanai kaman,
itan ja mai kikin jawebioma banetai
kamanra iti iki.

¹³ Jatian pachankonia chonka jonires
texea japariketianra,
jaboribi keyokanti iki,
ja roble, itan encina jiwi rerakana,
jawen borobichores banetai keskára
ikanti iki”.
(Ikaxbi ja boroainoaxa jakon xoxo
pikóti iki.) Akinra ea aká iki.

Acaz, Isaíassen reken yoia joi

7 ¹ Ja Siriainoa apo Rezín, itan ja
Israel apo Pécah ja Remalíassen
bake, jabora Jerusalén bikasi jato betan
reteanankana iki, ixonbira biti atipan-
yamakana iki. Ja Jotamman bake, itan
Uzíasnin baba Acaz, Judáiın apo inontianra
jaskara winota iki.

² Jaskara inontianra Acaz jawen rare-
bobo betanbi neskara joi boxonkana iki:
“Siriobora Efraín betan rabéke” iki iká.
Jaskáakanara, ja apo itan jawen jonibo
saki iki peookokana iki, niibo niwen
aká shakotai keskati.

³ Jatianra Ibon Isaías yoia iki: “Min
bake Sear-jasub betan kaxon apo
Acaz joai bechitanwe, jain onpax iti
akanaton, jan jene beai tae senenainko,
ja chopá patsataibaon bainkora min
nokoti iki,

⁴ yoitanwe:

‘Koiramewe, ikaxbi ratéyamawe;
rakéyamawe, shinan yosmayamawe
ja rabé tsiste
koinnaibo iki, jara rabé apo yoii
iká iki.
Rezín, jawen sirio sontároboya, itan
ja Remalíasin
bake, jabora kikinni sinati tiríres-
kanai.

⁵ Ja Siriobaonra, Efraínman jonibo,
itan ja Remalíasssen bakeboyaxon, mia
ramiati shinanxon jakonma esé
akanke.

Jabora neskatí yoyo ikanke:

⁶ Judá binoxon jato rakéanon akanwe;
jara non iboakin biti jake,
jatianra Tebeelnin bake non apo
imati iki.

⁷ Ikaxbira Ibon yoia iki:
¡Jaskarara jawetianbi iamai!

⁸ Ja Damascora Siria apo jain jaa
jema iki,
jatian Rezínra Damascoainoa apo
iki;
sokota chonka pichika baritia
kamanra Efraín moa
jema iamai.

⁹ Jatian Samariara Efraín apo jain
jaa jema iki,
jatian Remalíasssen bakera, Sama-
riain jaa apo iki;
mato eki koshiamaitianra
matoareskanti iki”, iki ixon.

**Jawen rabé itin Diossen
bake pikotai yoia**

¹⁰ Ibonra Acaz yoiribia iki:

¹¹ “Ja min Ibo Dios yokáwe jaskara
iosma mia axonnon, ja oinxon min
onanti, kikin mai chichó iamax ja kikin
nai keyá ikain”, akin.

¹² Jatianra Acazsen yoia iki: “Enra ayamai, atipankiatiki ixon tanakinra, ja oinxon onanti en Ibo yokáyamai”, akin.

¹³ Jatianra Isaíassen yoia iki:
“Mato ja apo Davidkan chiní bakebaon ninkakanwe.

¿Jonibo teaxon sinámakin,
nokon Diossibi sinámatin keenaki,
maton jisá jawemabi iki?

¹⁴ Ja oinxon onantira Ibonbi mato meninoxiki:

Xontakora moa tóoke,
já bakenara westíora benbo bake
inoxiki,

jara Emanuel akin janekanti iki.^a

¹⁵ Ja jawen reken baritiabora, ja bake,
leche seró betan mishkin jaweikiai
jati iki.

¹⁶ Ikaxbi ja baken jakon itan jakonma
onanamatianbira,
mia jaki raketai apo rabekan, jaton
maibo
moa jenekanti iki”.

¹⁷ “Miki, itan min joniboki, jainoax
min xobonkoniabokira,
jaskara iosma netebo Ibon raanti iki,
Judá jeneax Efraín janbiribi inon-
tianbira,
jawetianbi jaskara ikáma iki”.

(Jara Asiria apo masá tenemati yoii
iká iki.)

¹⁸ Ja netebaonra Ibon bemaan nabón
beai keská,
ja ochokea Egípto parobaon jaa
sontárobo beti iki,
Asiriainoa sontárobora, bona beai
keská jato bemati iki.

¹⁹ Jatíbi jabora beax mai xanken
neminhainbo peotanin jakanti iki,
shanka kininkoboribira jakanti iki,
jatíbi manish moxankobora jakanti
iki,
jainoax jain wakan onpax
xeainkoboribira ikanti iki.

²⁰ Ja netebaonra Asiria apo itan jawen
sontárobo

Éufrates paro winobain ikábo beti
iki.

Ibon amaara, wetsabaon navajanin
akai keskáakin akanti iki,
mato israelitabo yatanxonra maton
boo orokanti iki,
maton kenira orokanti iki,
itan maton yora namankirikea
ranibora orokanti iki, akin.

²¹ Ja netebaonra ja westíora waka
awin, itan rabé carnero ináatonin,

²² icha lecheya ixon, leche seróshaman
jawékiati iki. Jatianra jatíbi jato keyo-
kanaitian kishpinnabaon, ja mainxon
leche seróshaman betan mishkin jawe-
kiakanti iki.

²³ Ja netebaonra, ja waranka uva banáya
wai, jawen kopí waranka koriki ikátiibi,
moa moxa manishbichobores banéti iki.

²⁴ Jatíbi ja maira moa moxa itan
manishbichobores iti iki, jaskara ikenra
yoina retei kanóti betan piaya Jain
katires iti iki.

²⁵ Ja mai mató ikainbo lampan oroka-
tikanainkobora, ichabires moxa itan
kikin manish iketian tsoabi Jain katima
iti iki. Waka benebo betan carnerobo
Jain imati pastoresa iti iki.

Isaíassen baken jane, jonibo yoii iká

8 ¹ Wetsa netera Ibon ea yoia iki: “Ani
tabla bixon Jain wishawe, ja onan-
kana letrabao onantibiresakin awé, ja
janera neskara iki: ‘Maher-salal-hasbaz’,
basiamabira jatíbi jawéki bichinxon
mato keyokanai iki iká.

² Japekáo, min jaskara aká jabaon
oинna iti kopí, ja jakon joni jaki koshi-
tibo biwé, ja ikon sacerdote Urías itan
Zacarías, Jeberequíassen bake”, akin.

³ Jaskara aká pekáo moa jawetio basi
iketianra, ja nokon awin profeta ainbo
betan en yorana tóota iki, jaskataxa
westíora benbo bakeya iká iki. Jatianra
Ibon ea yoia iki: “Maher-salal-hasbaz
akin, janewe akin.

^a7.14 Emanuel iki iká riki: Dios iki noobetan iki iká.

⁴ Ja baken ‘papá’, itan ‘titá’ iti onanamatianbira, Damasco betan Samariainoa jaton jawéki jato keyokin bichinkanti iki, jatianra jaton kopí jawékibo Asiria apo boxonkanti iki”, akin aká iki.

⁵ Jatianra jato yoinon ixon jakiribea Ibon yoia iki:

⁶ Rezínki itan Remalíassen bakeki rakékinra,
jonibaon Ibo omisai
ja Jainmashaman baitai Siloé onpax omisai keskáakin.

⁷ Éufrates paro jenetia bai koshi bemaxonra,

Ibonbi jato jene mapomati iki,
(Jara ja Asiria apon, jatibi
jawen koshiaxonbi jaskáati yoii iki).
Jatibi jawen taebaona jene bochoti iki,
jatibi ja tae kexaboribira jenen
mapoti iki,

⁸ Judáiñ kamanbi nokóxon jato mapoara,

jaton texon senen kaman jenen iti iki,
peia yoinanin jawen pein
panai keskákinra, jatíbi maton mai
mato betan ixon Ibon mato panati iti iki.

⁹ Ja maibotiibi ikábo, tsinkíkanwe,
jainoax kikinni ratékanwe;

jatibi ja ochokea maibotiibi ikábaon, ninkakanwe:
jan reteanankin amistibo tsomaax-
bira, mato ratéresti iki;
jaskara riki, jan reteanankin amis-
tibo tsomaaxbira mato ikonbiresi
ratéresti iki.

¹⁰ Maton jaskara ati shinannabora
jawemabi iti iki;
Dios noobetan iken, maton shinan-
nabo
atin keenkinbira, maton atima iki.

Ibo riki jaki rakéti

¹¹ Ibonra koshinshaman jawen meken-
man ea tsomaña iki, jaskáxon ja jonibo
ikai keskatí itima ea yoia iki:

¹² “Wetsabo betan rebéti riki iki
jonibo ikainbi, mato jaskáyamakanwe.
Jaskaraton jabo raketaikiribi matoribi
rakéyamakanwe, itan ratéyamakanwe.

¹³ Jatíbi atipana Ibora jakon iki ixonra
non shinanti iki; já riki noa jaki rakéti;
já bebonmeaxa noa rakéti iki.

¹⁴ Jara matona westiora trampa keska
iti iki; jaki mato tatí iti makan keskára iti
iki, janra Israelhain iká jato ikinai rabé
apon mai naman paketi iki; Jaki jerusa-
lén jonibo pakéti trampa keskára iti iki.

¹⁵ Icha jonira jaki tatí ikanti iki, paké-
rakanti iki, jaskataxa mawákanti iki,
itan jainra icha wexetax banékanti iki”.

Isaíassen jaonmea onannaibo koiranmeeti keshana

¹⁶ Nato joi kikinhakin mekekanwe;
nato jaskáakin
jawéki atibo axeakin en mato
yoiabo, tsoabi
onanmayamakin jonekanwe.

¹⁷ Israel jonibo oinmakashamai Ibo
jonetaibira,
jaki koshii ea jenéyamai.

Jan akintinin manatira ea jenéyamai.

¹⁸ Ea itan ja Ibon ea menia nokon
bakebora,
Israel jonibaon ja oinxon onanti
ratéti jaweki,
jatíbi atipana Ibo Jerusalén
mananman jaatonin
noa imaa iki.

¹⁹ Wetsa shinanyamakinra jonibaon
mato yoikanti iki:

“Onanoxon mawábaon kayabo
yokakanwe,
jainoax ja shinanmanres onannai,
baxexshokon jato yoiaibo yok-
kanwe, akin.

¿Ayamakiati ja, jonibaon jaton
iresa diosbo, itan ja mawábo ja
jiriabo kopí jato yokákin.

²⁰ Jaskáaxon jatoibakea esébo bino-
xon?”

Wetsa shinanyamaira jaskati yoyo
ikanti iki,

ikaxbi ja yoikanaibora iresabires
iki.

²¹ Jakonmaakana, itan pitin ikira
jonibo oken
boanbekonkanti iki,
jaskatira pikasi sinákanti iki,
jaton apo itan jaton diosbora
jakonmanin yoinkanti iki.

Bochikira kotsákanti iki,
²² jaskata pekáora mai oinkanti iki,
wetsa jawéki ayamakinra,
jawebiomabires itires itan yamé
nokokanti iki,
ota itan masá tenetira nokokanti iki.
Jatíbira yamekan mapoti iki. Ja
ramiakin masá
tenemakanai bora kenekaatima iki.

Jakonshaman jato imai apon
bake pikóxon jato ikinti

9 ¹ Motianra, jain ja Zabulón betan
Neftalíkan chiní bakebo iká Galilea
mai, Diossen rabintibo imayona iki,
ja ani maira ikon Dios onanma
jonibo patax iká iki,
ja Jordán keibakeax peokootax,
aniparo kamanbi nokota,
ikaxbi jaskata pekáora, icha jan
jakon ninkakamatibo biti iki.

² Ja yamé meran ipachoai jemamea
jonibaonra
ani joé oinkanti iki;
yamématani meran jaabaon
ointira ja joekan tenati iki.

³ Ibó, minra aniakin noa raromaa iki;
ja beneti shinanra kikinshaman
anibires iki.

Ja yoá tsekatitian ikai keskati, itan
ja icha jaweki jato bichinax,
senenbires bii ikanai keskatira,
mibebonmeax jatikaxbi rarokanti
iki.

⁴ Minra ja jonibo yanka yonokin
akonbireskin
masá tenemakanai, itan ja
iboaxon jaton keena keskáakin
jonibo yonokin jato tsokásma-
kanaibo keyoa iki.

Madián jonibo keyokin min ras ani
keskáakin.

⁵ Sontárobo niaitian jaton botabo
ninkáti
ikátiaibo, itan jaton chopá jimin
tsaia ikátiaibora,
chiikan keyokin menoti iki.

⁶ Noibara westíora bake pikóke,
Diossenra westíora bake noa
menike:
Jara jaskáaxon jato ikinti atipana
koshi menike.

Jatianra nato janebo menikanti iki:
Jan akaibo ratéribires,
jaarestima Dios,
jatíbitianbires Papa,
jakonshaman jato imati apon Bake.

⁷ Davidkan ani yakátinira yakáti iki;
ja apo ikenra jawen koshi jatíbain
pextinti iki,
jatianra ja jakonshaman iti shinan
keyótima iki;
ja apo ikára jawetianbi keyótima
iki,
ja atikesabiakin akai,
itan ponté senenbires akaira,
rama peokootax, jatíbitian iti iki.
Natora ja jatíbi atipana Ibon
anoxiki,
jawen noimisti shinanman, akonbi-
reskin
noa noia ixon.

Isáikan chiní baken apo
ixon jakonshaman itan
atikesabiakin jato ikinti

11 ¹ Ibonra yoia iki:
"Isái Davidkan papara jiwi tapon
keská iki, ja taponhainoax
xoxo pikotai keskatira jawen chiní
bake pikóti iki.

² Ibon shinanra, jenéyamai já betan
iti iki,
jatianra meniti iki onan shinan,
ishton jawéki onanti shinan,
jakon katóti onan shinan, koshi
shinan, jan onanti shinan,
itan Iboki rakéti shinan.

³ Pontekin jaton akábo yoixonkinra jaton jisáres oinxon atima iki, jaskara ninkakaatai kopfresa, jakonma aká riki ixon yoitima iki.

⁴ Jaki koshitiomabora, atikeskabiakin jakonhakin jato joi benxoaxonti iki, ja mainmea jawebiomabo jakonhakanon ikaxa, jaton paranna iti iki.

Jawen joinresa, ja sináxon ishton-bires jakonma akaibo jato masá tenemati iki, itan jawen kexakan xoon aka niwenra, jakonmabo reteti iki.

⁵ Jatíbitianra, atikeskabiakin jakonhakin atin, itan ja ikon jawékinin raota iti iki.

⁶ Jatianra pimis yoina, itan ja carnero, jawe iamai jakonshaman jabékonti iki, ja ino betan cabra bakera, Jainbicho tantiti iki, waka bake betan león bakera, potaananyamai anibekonti iki, jatianra bake maxkon jato nikinti iki.

⁷ Waka awinra oso awin betan raenanti iki, jatianra jaton bakebo Jainbicho tantiti iki. Waka benen akai keskáakinra, leónman pasto piti iki.

⁸ Kamox kininkora bake tsiniti iki, ja ronon naa ikainra jawen meken niati iki, ikaxbira ja ronon jaweatima iki.

⁹ Jawenbi jato ramiatira ja nokon manan ikain moa yamati iki, jenen ja aniparo bochoai keskáakin, Ibon onan shinanman jatíbi mai moa bochoaa iken”, ikira iká iki.

Samaria koiranmeeti keshana

28 ¹ Jawe ireskiai ja Samaria, ja Efraín jaon rabbitai jawen pené maiti keská, ja paenres jonibo; jan raotara joa choshiax tsorisa keská iki, jara banaa xoxoai mai

teshanpa maxkaten iká iki, ja jemamea jonibora pae xeai cheatabo ikanai!

² Ninkákanwe, Ibon mekeea koshi jonira jake, jara oi xewa keská koshi iki, keyomis niweaba keská riki, oi kexto koshi beai keská, itan jenetia onsati beai keská riki. Jawen mekenmanbi maiki pota-xonra,

³ jawen taen pachoti iki, ja paenres jonibo, ja metsá maiti keská iketian, Efraín jaon rabbitai jema.

⁴ Jatian jan metsati raokaatai, ja teshanpain iká jakon mai ikainoa joabora, reken iká higo bimibo keská iti iki: jan moa joshina oinnaton, tsekaxon kokotires.

⁵ Ja netenra jatíbi atipana Ibo, pené maiti keská iti iki, ja texea jawen jonibaonra, jan raotai keskáakin jakonman rabikanti iti iki,

⁶ ja joni koshibo tsinkita ikainxon, atikeskabiakin akanon ixonra, ja joi benxoai bochoai jato shinan meniti iki, itan sontárobora jemanpararan inon ixon koshi jato meniti iki.

⁷ Jatian wetsabobiribira vino xeax tayákanai, kikin pae xeatibo xeaxa tatí ikanai: ja kikin pae xeatibo xeax tatí ikaibo riki sacerdotebo, itan profetabo, ja pae akáxa shinanhoma ikanai; ja kikin moka xeatibo xeaxa tatí ikanai, paenxon meskóbo oinnira tayákanai, paenna ixonbira jakonma aká kopí, jato masá tenemati yoikanai.

⁸ Jatíbi jaton mesabaon kinan bochoabora kerás iki, jainra jaweranobi kerásma yamake.

- ⁹ Ea yoiira neskati yoyo ikanai ikira
Isaías iká iki:
“¡Noa axeamein joti iki, ja
Diossen oinnamein noa axeati iki!
¡Bake maxkoshokobo
- ¹⁰ ramakaya kirika yoyo atin axeaitian
amakin:
ba be bi bo bu amati keskáakin!”
ikira ikanai.
- ¹¹ Jaskati, yoitimakanaitianra,
onantima join, wetsa join, jaskáa-
xon
nato jonibo Ibon jato yoyo akai iti
iki.
- ¹² Janra moabi jato yoia iki:
“Nenora jawe iamai
moa jakon iti iki,
nenora Jain tantiti iki;
ja paxkinnabo tantibakannon”,
akin.
Ikaxbi ja akáshamaira mato yoiti-
maa iki.
- ¹³ Jaskákinra bakeshokobo atin
Ibon mato yoyo ati iki,
ramashoko kirika yoyo ati onannai
ati keskáakinra mato ati iki.
Jaskatira, moa kaibi mato pakéti
iki,
peketenbira mato pakéti iki,
matora xatéyonti iki,
trampain pakéketianra,
jainbi itiakin mato yatanti iki.
- ¹⁴ Ninkakanwe, Ibon joi,
tsoabi onsatanyamakin jakonmanin
yoimis jonibó
Jerusalén jemankoxon jato ikinnai
koshibó.
- ¹⁵ Matora ikai:
“Mawá betanra ja senenhati joi
moa non aká iki,
jara mawatabo betan
non joi benxoa yoií iká iki,
onsá jakonmabires jawéki joxon
noa nokonaketian;
onsá jakonmanin anaketian Jain
jóneti
benakinra janso meran jóneti non
nokoa iki,

non paranketianra, jakonmanin noa
atima iki”, ikira mato ikai.

- ¹⁶ Jakopíra Ibon yoiai:
“Jerusaléhainra ja en katota
westíora kikin
kopí makan en akai, jara moa en
tanayona ikáx,
jaki xobo koshiti makan iki.
Ja makanki koshiabora
jakonshamanres jati iki.
- ¹⁷ Ja xoboakinra atikeskabiakin jakon
anoxiki,
jan ponté nia onanti plomoya
risbikan atikeskaakin,
jan besenen pontérin ixon onanti
keskaratonribira ponteti iki”.
Onsá jakonmanin anaketian Jain
jóneti maton benaa jansora,
oi xewakan keyoti iki,
mato Jain jonetaira jenen keyokin
boti iki.

Egiptonko jan akinti benaiboki ramita

- 30** ¹Ibonra neskara yoiai:
“¡Jawe ireskiai, ja yoitima
bakebaonra, jaskara ati shinanbo
ebetan ayamai, jaskara ati en jato
shinanmaamabira
shinanbo akanai,
jaskákinra, ochai jenéyamakin
ocha tsamanboreskanai!
- ² Jaskara ati onannoxon ea
yokáyamaira, Egiptonko boi ishton-
kanai;
faraónki chipóti benaira ikanai,
Egiptonko jonetira shinankanai.
- ³ Ikaxbira faraónman jato ramiati iki,
onsá jakonmanin anaketian Jain
jóneti,
ja Egiptoki chipótaxis, rabintibires
ikanti iki.
- ⁴ Ja maton janenko jan mato yoyo
ixonti joni koshibo,
Zoan itan Hanés jemanko maton
raankenbira,
- ⁵ jainoa jonibaon jawebi akinyama-
kin, jatíbi jato rami banémati iki,

jainoara maton jawebi bitima iki,
itan jawebi mato akinkantima
iki.
Ani rabin itan jakonmaresa maton
biti iki".
6 Natora Néguevhainoa yoinabo
ikámatianbi jaskara iti yoia iki:
Ja onsá bochoa mainko, Jain iká
leónbo
sinati keotai napobi, ja ronobo itan
noyai roninbo xaranbira,
jaton kopí jawékibo, itan icha
jakon jawékibo, burroyabi came-
llobo papimaxon,
ja Egiptoiresa jemanko bokanti iki,
7 jara koshima itan jato akinti
senenma iki.
Jaskara kopíra ja Egipto nato
janeya Diossen imaa iki:
"Onsá yoina sinati keotibi jawa-
mismá", iki iká.
8 Ibonra yoia iki: "Rama neri jowé,
nato joi westíora
tablanin wishawe, toxkotimaakin
awé,
ja ori ikí kaai netebaon ja ointi Jain
ibanon.
Ja oinna yoiara ikon iki ixon jatíbi-
tian ja shinankanti", akin.
9 Nato jonibora yoitimabo iki,
joi senenhayosmabo riki,
Ibon onanmatin keenyamakinra
ninkákahamakanai.
10 Ja oinxon onanmisbo akira
neskákanai:
"Namá keska meran moa oinyama-
kanwe", ikibo.
Ja profetabo akíra neskákanai:
"Maton oinnabo ikon ikenbi
noa yoiamakanwe;
jakon joires noa yoikanwe;
ikonma jakon shinan non akábo
noa bichinyamakanwe.
11 Jakon jati yoikin noa jenekanwe,
itan jakonma akin jeneti noa
yoiamakanwe,
Israelnin Jakon Dios yoikin noa
jenekanwe", ikibo.

12 Jaskara kopíra Israelnin Jakon Dios
neskatai:
"Nato jaskara itima en yoiara
maton
omisai, sináxon ishtonbires
jakonma
akaiboki itan jakonma jonibokira
mato koshiai;
13 jaskara ixonra, ja ocha maton iboai.
Keyá makan chiké moa toeta ikax,
shinannamainbi reokoti keská riki
mato;
14 mapó kenti toetai keskatira ras
ikanti iki,
kikinni besheti toetaxa, jan chii
tsistó biti, itan jan pozomea onpax
weati jisámabobi ja pakéxbó
banétiki", ikira iká iki.
15 Ja Ibo, Israelnin Jakon Dioissa
neskatai:
"Jakiribi eki yoiti ikanwe, jawe
iamai jakonres ikanwe, jatianra
mato xabakaati iki.
Jawe iamai jakonres ikax itan eki
chipotaxa mato koshi iti iki".
Ikaxbira mato jaskara iti keenya-
maa iki,
16 jaskákahamaira mato neskti yoyo
ika iki:
"Ikáma, kabáyonin noa jabatara
jakon iti iki", iki.
Jakon riki, jaskara ikaxa mato
jabati kati iki.
Jainox neskatiribira mato yoyo
ika iki:
"Carro ishtobaon nanetax
jabati katiriki", iki.
Jakon riki, ja mato chibanaibora
ishto iti iki.
17 Westíora joninbicho jato rakéara
waranka joni jabáti iki,
jatian matora, pichika jonin rakéa
jatikaxbi jabáti iki,
kikin ichamashoko banénon
kaman,
manan maxkaten westíora jiwi-
bicho
texea keskára mato iti iki,

iamax mai matokan westiora ja oinxon onanti
jiwi chankana keská, iki.
¹⁸ Ikaxbi noibaxonra, mato yoiti ikai kaman Ibon mato manake;
jara jawen noi shinan mato oinmatin kikinni keenai,
jaskara ikaxa Ibo atikeskabiakin jawéki akai Dios iki.
Jatíbi jan akintinin manatabora kikinshamani rarakanti iti iki!

**Egiptonko jan akinti
benai boki ramiti yoyo ika**

31 ¹Jaweireskiai, jan akinti benai Egiptonko boaibora, jakonma iti iki,
jaton kabayoki koshiaibo, jaton icha carroki koshiaibo, ja kabáyonin ikaibo
icha iketian jaki koshiaibo,
Israelnin Jakon Diossa oinyamakanai,
Ibora benayamakanai.
² Ikaxbi jaribira jaskáaxon ani jakonma jato winómati onan iki, westíora jawéki ati yoixonra winómayamakin senenhai.
Janra jakonma jonibo ramiati iki, jakonma akaibo akinnaibora jato ramiati iki.
³ Egipciobora ponté jonires iki, jabora diosmabo iki;
jaton kabayobora namiya ikák kayamabo iki.
Ibonra jato masá tenemati iki, jan jato panai itan ja panakaatabora reteanantiainoax keyókanti iki, jatíbira jatianbicho mawákanti iki.
⁴ Ibonra Isaías yoia iki:
“Ja carnero reteketian pastorbaon rateabi león jawé iamai keskára iti iki, jatíbi jabo tsinkíxon
ratekaskin saí akanabi jave iamai keskára iti iki,
jatíbi atipana Ibo joira jaskara iti iki,

ja Sion mananmamea jawen joni-baon paranan ikí joi.
⁵ Peia yoina jawen naakan paranan ikí já mananhon noya noyai keskataira, jatíbi atipana Ibo Jerusalénman paranan iti iki; jaskákinra koiranti iki, akinti iki, jaonparanan iti iki, onsainoara pikoti iki”, akinra aká iki.
⁶ Israel jonibó, jaki ikonbiresi mato yoitimataki, jakiribi yoiti ixonkanwe.
⁷ Oro itan plata matonbi ja rabitibo aká rabiaxa mato ochaa iki, ikaxbi netera nokoti kaai jatian jabo rabikin maton jeneti,
⁸ Asiriabora reteanankin retekanti iki, ikaxbi jan jato akára, jonin koshin akáma iti iki.
Ja reteanantinrinra ja jonibo jato jabámati iki, jatianra jaton reteanannai bake ranonbo bixon, jaton yonoti imakanti iki;
⁹ raketai kopíra jaton apo jabati ishtoti iki, jaton sontárobaon koshi capitán-bora, jaton bandera jenebaini jabákanti iki.
Jaskara itira Ibon yoia iki, jawen rawíbo jan masá tenematira, Jerusalénhain chii horno moa aká iki.

Atikeskabiakin jato ikinti apo iti

32 ¹Ninkakanwe, ponté jakonres jato ikinti apo, itan atikeskabiakin jato ikinai joni koshibora janoxi iki.
² Ja westíorabora iti iki niwen anaketian jain jonéti, itan niweaba koshin anaketian jan jato panaa keská,

- jabora iti iki, mai manxan mechaati jan jene boti taeakana keská, itan Jain jawebi xoxoyamai mai ikain, jan otaa ani shanka keská.
- ³ Jaskara akaibora kikinhakin oinkanti iki, itan ja yoikanai bora akonkin nin-káanti iki;
- ⁴ jabaonra aresbireskin jaweki aya-makin, shinanshamanxon akanti iki, onan-tishamanhakinra jawékibo yoi-kanti iki.
- ⁵ Jonibaonra jakonma jonibo, jakon jonin yointima iki, tsokas jonibora, jakonhakin akan-tima iki.
- ⁶ Ja jakonma jonira jakonmai yoyo ikai, jawen shinan meranra jaskáaxon jakonma ati shinanbo akai; jaskáaxon jato retetira benai, itan Ibokira jansoi yoyo ikai; ja pikasai jonira jawebi meniyamakin jawebioma raanai, ja nomiaira xeamayamai.
- ⁷ Ja tsokas jonin jakonma akaira, jaskáaxon paramisti onan iki, Jainxonra kikin jakonma jawéki ati shinanbo akai; jansoxonra jawebiomabo jato ramiai, ja maxkatabaon yokákenribira, atikeskabiakin jato akinyamai.
- ⁸ Jaskáyamakinra, ja jakon jonin, jakon atires shinanai, ja jaskara ati shinannabora jawetianbi wetsaayamai.

Iresbiresa ainbobo jato ramiati yoia

- ⁹ Jatian mato, ja ratéma ainbobo en mato yoinon ninkakanwe. Nonbira atipanke ixon shinannai ainbobó, nokon joi ninkakanwe.
- ¹⁰ Ramara maton jakonres shinannai, ikaxbi nenoax westíora baritiara,

raketi mato saki iki bokanai, ja yoá bana tsekatira keyoti kaai, jatianra ja uva maton tsekawetsa-tima iki.

- ¹¹ Mato ja jawenbi ratéyamai jaresabo, raketi saki ikanwe, mato koshi shinanmeetaibo raski ikanwe, maton sawea chopá jopékanwe, mato chebakatai onanti inon ixon, jakonma xaxa chopá sawe-kanwe.
- ¹² Mato chebakatai onanti inon ixon, maton ochi timakanwe, Jain yoábo jakonni xoxokatitai, uva wai ikátiainkobo, boanhataní winikanwe.
- ¹³ Nokon mainra moxa, itan manish xoxoti iki, jatíbi jemamea xobo jainoa xarotainko, itan ja rarotinin kenbaon xobonkobora jaskáti iki.
- ¹⁴ Ja apon xobora moa Jain iamakin potabainkanti iki; ja kikin joni ichaya jemara, tsoa jonibi Jain jaama banéti iki; jawetianbi joyamai kakinra, jaton jakon koshi xobobo potabainkanti iki; Jainra niimeranoa burrobo raroshaman jakanti iki, itan Jainra wakan xobi piti iki.
- ¹⁵ Ikaxbi jan jawéki Joniai Ibon atipana koshi jakiribi noki joketianra, Jain jawebi xoxoyamai mainko, Jain yoábo xoxoai kikin jakon mai iti iki,
- ¹⁶ jatíbi jokinra ja mainxon, jatíbitian pontéres itan atikeskabiakin akanti iki.
- ¹⁷ Jonibaon atikeskabiakin akaitianra, jakonshamanres jakanti iki, jan tsokastibo yama, itan jatíbitian jaki koshikanti iki.
- ¹⁸ Nokon Jonibora jakonbires jatinko jakanti iki,

jain jawe onsábi, itan tsokasbo
yamaa
xobonkora jakanti iki,
¹⁹ moa niibo rerayonkana ikenbi, itan
ja jema
moa jakonmaayonkana rabintibires
ikenbira,
jaskara ikanti iki.
²⁰ Raroshamanra mato jati iki,
wainko maton banaa yoabo jan
mechaatira icha onpax jati iki,
jain ja onsá yamainko,
burro betan waka benen piti xobira
maxkátima iki.

Ibon axontinin manáti

33 ¹ ¡Jawe ireskiai mato Asiria
jonibo, keyomisbo
ikenbi mato tsonbi keyoama,
jakonmaakinbi jakonhai keskáxon
jato ramiai ikenbi,
mato tsonbi jaskáama!
Wetsa maibo min keyokin ras akin
senenhaketianra,
matoribi keyokin ras akanti iki,
jakonhai keskáxon min jato ramia-
ketianra,
miaribi jakonhai keská ixon ramia-
kanti iki.
² Ibó, min axontininra noa
manáke, noa noibawe.
Mia iwé yamékiritiibi noa jan akin-
nai,
non atikomatianbo noa jan kish-
pinmai iwé.
³ Jato ramiakasi mia yoyo ika onsá
ninkataxa
jonibo jabatai,
min jato akára maibotiibi iká
jonibo janbiskanai;
⁴ jaton kopí jawékibo bichinira
jaton rawibo beai, chanpo icha
beai keskára bekanaí.
⁵ Ibora jatíbi koshibo xewina koshi
iki,
naikan jaa ikax;
janra ponté shinanman, itan
atikeskabiakin atti shinanman

Jerusalénhain imaa iki,
⁶ jatíbitianra jakonres jato
jamati iki.
Ja onan shinan, itan jawéki
ati onan shinan riki, onsáinoa jan
xabakaamai;
Jaton kopí jaweki riki, ja Iboki
raketi yoiti iti.
⁷ ¡Ninkáwe, callemeaxa koshi shinanya
sontárobo saí ikai,
jakonshaman inoxon joi benxoati
raankanabora, ayamax winikanai!
⁸ Baibora moa tsoa jonibi jan katima
baneta iki,
jainra moa tsoabi niamai.
Ja senenhabekonti akana joibo, itan
jaskara
anoxon joi benxoakanabora moa
ras akanke;
tsonbira tsoabi jakonhayamai.
⁹ Ja maira jato mawámaxon masá
shinannai keská ixon masá shi-
nanni iki,
Líbano nii choshiara rabinti jawéki
iki,
Sarón mai teshanpara, jain jawebi
xoxoyamai banéke,
Basán mai, itan Carmelo mananra
moa jain jawebi xoxoyamai iki.
¹⁰ Neskarara Ibon yoia iki:
“Ramara en jishtiakin pikoi;
jatíbi nokon kikin atipana itan ea
jatíbibaon kikin koshi.
¹¹ Maton jaskara atti shinannabo, itan
maton akai teebora xobi
choshi keská, itan manish tsama
keská iki;
en xoon aka chii tiritaitoninra
keyokin menoti iki.
¹² Jonibora tiritax chiimapo banékanti
iki;
moxábo xatexon chiiki potaa ikai
keskatira tiríkanti iki.
¹³ En jato jaskáá ninkakanwe ocho-
keabó,
jatian ochómakeabaon akonkin
nokon koshi onankanwe”, ikira
iká iki.

- ¹⁴ Jerusalénhainoaxa ochares jonibo saki ikanai,
jatianra jakonmabo kikinni raketí neskatí yoyo ikanai:
“¿Tsoaki, ja jawetianbi nokayamai keyokin menomis chii tiritai meran jati iki?” ikibo.
- ¹⁵ Jan pontéres jawéki akin, ikonres yoiaibo, wetsabo koshi teemaxon janres icha jawéki biosmabo, jawékibo menikanti kopíres jato axonaimabo, esé ramíati yoikanabi, jaskara atin kenmabo, itan jakonma oinnaketian betitaibo,
- ¹⁶ jabora jawebi rakéyamai jakonres jakanti iki, tson javeatimai Jain Jonétira, shanka xobo koshi keská iti iki, jatíbitianra jaton jawékiatia jati iki, itan jaton onpaxa maxkátima iki.
- ¹⁷ Ja Apo penetara maton ointi iki; icha maibo jan iboara Jain senenna kikin ochó iti iki.
- ¹⁸ Ja rakémeranbires jakátiai shinannaxa mato neskáti iki:
“Ja apo kopíati noa jan yokákatitaiboki jawerano ikanai?
¿Non kopíá koriki topónkatitaiboki jawerano ikanai?
¿Non keyá xobobo jan topónkatitaboki jawerano ikanai?” ikibo.
- ¹⁹ Ja kerabinma jonibo xaranra moa mato jatima iki, ninkátima joiabo xaran, itan ja tsonbi kikinhakin ninkátima join ikaibo xaranra mato jatima iki.
- ²⁰ Jerusalén jonibó oinkanwe, ja jema riki Jainxon non fiestabo ati;
Jerusalén oinkanwe, ja jemara tsonbi javeatima iki; carpa peota koshiakin nichina keskára iti iki, jan tewanna jiwi nichinabora tsonbi tsekatima iti iki, jan nexaa risbibora tesétima iki.

- ²¹ Jain nobetan ixonra Ibon jawen koshi noa oinmati iki.
Jainra parobo, ja kikin naxbá ikain bai koshibo iki, jaskarabo ikenbira maton rawibo, ja winaa kaai jaton ani nontibo, itan jaton koshi wapórobobi Jain winó-kantima iki.
- ²² Ibora noa joi benxoaxonai iki, Ibora noa jan esé meniai iki, Ibora non apo iki, janbira noa xabaati iki.
- ²³ Ja wapórobaon risbibaonra ja jiwi chankata moa tewanyamai, jan niwe xotonti chopara moa peantima iki.
Jaskáketianra, kopí jawékibo ichabires jaton rawíbaona bikanti iki, benchebaonbira jaton jawéki biti iki, chantobaonribira jaton jawékibo jato bichinti iki.
- ²⁴ Ja Jerusalénhain jaa jonibora tsoabi: “Eara isinai itima iki”. Jain jaa jonibora jaton ocha Diossen moa jato shinanxitima iki.
- Jonibo Jerusalénhain
moa boribakaná**
- 35** ¹ Jain jawebi xoxoyamai mai manxanra raroti iki; kikinnira raroti iki, jaínoa icha yoá tsekatira iti iki,
² Jain xoxobanon lirio joa keská joabo, kikinni benebakanon itan kikinni rarobakanon. Líbano manan keská kikin metsára Diossen imati iki, Carmelo manan keská itan Sarón mai teshanpa keskáshaman jakon Jain yoá xoxoairá imati iki. Jatíxonbira Ibo kikin pené oinkanti iki,

bebónbires ani koshira non Dios oinkanti iki.

³ Mato jan ea ninkataibaon, moa koshiomabo jato koshi bimakanwe,
paxkinnabo jato koshi shinanmakanwe,

⁴ ja rakébo yoikanwe:
“¡Rakéyamakin, koshi shinankanwe!
¡Ninkakanwe, noa xabáira non Dios neno iki,
itan atibira non rawíbo jato masá tenemati iki!” akinbo.

⁵ Jatianra benchebaon ointi iki, pabebaonra ninkáti iki;

⁶ chaxo ikai keskatira chantobo chorranti iki,
yoyo iosmabora saí iti iki.
Jain jawebi xoxoyamai mainko itan mai manxan
ikainbora jene jokonax bai koshibo iti iki.

⁷ Jain jawebi xoxoyamai mai ikainra ian iti iki,
ja mai manxan ikainra jainoax jene jokonaibo tsamábires iti iki.
Rama jain chacal yoinabo jaainra tawa itan neshan tawa xoxoti iki.

⁸ Jainra westíora kikin jakon bai jati iki, jawen
janera iti iki, “Iresama Ibon bai”.
Ja kerásbora jain winótima iki; shinan onanmabora jain nitima iki.

⁹ Jainra leónbo yamati iki, siná yoinaboribira jain nokotima iki.
Wetsanko boxon xepokanabora moa xabakaatax,
jaton itinko jakiribi ja bain bokanti iki,

¹⁰ Ibon jato kopíaxon jakiribi bia moa xabakaatabora;
Jerusalénhain jikii raroshaman bewábo
bewakanti iki, jonibora jatíbitian raroshaman jakanti iki.
Raroshaman iti itan jakonshamanra jain nokokanti iki,

jainra jawetianbi moa winikantima iki,
jawetianbira chexakakin moa masá tenekantima iki.

**Jerusalén jonibo masá shinanai
Ibon jakon shinanmati**

40 ¹Non Diossenra yoiai:
“Nokon jonibo wetsanko bokanabo, jakon shinanmakanwe, nokon jonibo jakon shinan bimakanwe;

² noibahanan Jerusalén jonibo yoyo akanwe, mato yanka yonokantira moa keyóke akin jato akanwe, maton jakonma akábora moa maton kopiáke akin jato akanwe, jatíbi jaton ocha kopíra, rabé rabeakin nokon mekemanbi en jato masá tenemaa iki”.

³ Joi yoiira neskati saí iti iki:
“Jain jawebi xoxoyamai mananman Ibo baixonkanwe, jawebi xoxoyamai mananhin ponté jakon bai non Dios axonkanwe.

⁴ Jatíbi manan teshanpa taebo mai bochoakanwe, mananyabi, mai matóbo xanken-homa itiakanwe, mananman iká weanboyabi, manan keyábo jakonma ikenbi, jatíbiain mai teshanpa masenenhakanwe.

⁵ Jatianra jawen koshi shinan Ibon jishtiakin pikoti iki, jatianra jatíbi jonibaon jatíxonbi oinkanti iki.
Jan nato jaskara yoiara Ibobi iki”, ikibo.

⁶ Joi pikotaira neskata iki: “Saí iwe”, ikira iká.
Jatianra en yokata iki: “¿Jawe yoiiki ea saí iti iki?”
“Jatíbi jonira xobi keska iki, ¡Mainmea xobi joa keskáshamanribi riki!

⁷ Xobira choshiai, xobi joara tsorisai, Ibon xoon aka niwe xana jato

- mananhon winókin akára jaskatai.
Kikinshaman ikon riki, jonira xobi
keska iki.
- ⁸ Kobira choshiai, joara tsorisai,
ikaxbi non Diossen joira jawe iamai
jatíbitian keyótima iki”, akin.
- ⁹ Jerusalén, manan maxkaten,
mapékanwe, jakon joi yoii koshin
sái ikanwe.
Rakéyamakin ninkátiakin maton joi
koshin pikokanwe, Jerusalén,
Judáin iká jonibo yoikanwe:
“¡Ninkakanwe, non Diossa neno iki,
akin jato akanwe!”
- ¹⁰ Oinkanwe, jawen koshiabira moa
Ibo nokotai,
jatíbi jawen poyan koshinra ja
naman jato imai.
Oinkanwe, jakiribi xabánapo jato
pikoa pekáora, jawen jonibo jato
beai.
- ¹¹ Jawen carnero tonbó jan koirannai
pastor keskára joti iki,
jawen poyanman ikóxon, jawen
xochiki kataxonra carnero bakebo
beai,
jainxonra bená pikotabo kikinhakin
koirannai.
- Israelnin kikin Dios**
- ¹² ¿Tsonki jawen meken napaxen
aniparo océano topona iki,
iamax naikan pextinki jawen
metotinin topona iki?
¿Tsonki jatíbi mai poto iwe topona
iki,
iamax mai matóbo itan manan
keyábo
balanzanin jawen iwe topona iki?
- ¹³ ¿Tsonki, min akára jakonma iki
akin Ibo aká iki,
iamax tsonki, jaskáakin ati onan-
maa iki?
- ¹⁴ ¿Tsonki esea iki, itan tsonki
jaskáaxon jawéki ati onan shinan
menia iki?
¿Tsonki neskarara ponté iki ixon
yoiti axea iki?
- ¿Tsonki jawéki jaskatax ikábora
ikon iki ixon onanmaa iki?
¿Tsonki jaskáaxon onan shinan biti
shinan menia iki?
- ¹⁵ Diossen oinnara Jain Jonibo iká
maibo, onpax tosota keskáshoko
iki,
westíora mai poto balanzanin
topona keská riki;
aniparo nasimea maibaon kopíra
westíora
harina potoshokon kopítii iki.
- ¹⁶ Ja keyokin menoti yoinabora
jatíbi Líbano niikan moa ichama
iki,
ja chii ketéati karoribira moa
ichama iki.
- ¹⁷ Jatíbi ja maibotiibi jonibo ikára,
Dios bebon jawemabi iki;
jawenara jawekopímabi iki.
- ¹⁸ ¿Dios maton akáki tsoa jisá iti iki?
¿Ja Dioski jawe jawéki jisá maton
ati iki?
- ¹⁹ Jawéki jisáakin akai joninra yami
charaaxon akai,
jatianra ja yami pené jan raoti akai
jonin oron rapoai,
jainxon plata cadenanin raoai.
- ²⁰ Jawéki jisáakin akai joninra,
payóyamai jiwi katotai,
jaskáaxonra jawéki jisáakin ati
onan joni katóxon amai,
janra poxónaketian koshiakin
nichinai.
- ²¹ ¿Matonki onannama iká iki?
¿Ja yoikanaiki maton ninkatama
iká iki?
¿Ja peokoonontianbiki mato yoika-
nama iká iki?
¿Ja nato nete joninontianbi ikáki,
maton onannama iká iki?
- ²² Mai mananhon iká jan rakoa nai
xabakanra
Diossen ani yakáti iki,
jainxonbi jonibo oinnara chanpobo
keská iki.
Janra jan otaati chopá ati
keskáakin nai peanna iki,

- carpa xobo keskáakinra peanna iki.
- ²³ Janra jonibo kikin ikábo jawemabi
 imai,
 itan nato mainmea joni koshibo
 moa yamatiai.
- ²⁴ Jiwi maxo ramabi banaa keskábora
 ikanai, itan
 ramashokopari mai meran jawen
 tapon jokonai keskára ikanai.
Jato mananhon Diossen xoon
 aketianra,
 moa tsorisai, jatianra pei choshi
 akai
 keskáakin niweaba koshin jato boti
 iki.
- ²⁵ Jakon Diossenra noa yokatai:
 “¿Jawe jawéki keská jisá riki,
 ikiki ea yoii mato iti iki?
 ¿Tsoaki ebé senenti iki?” ikira iká
 iki.
- ²⁶ Bewakeexon nai oinkanwe:
 ¿Jatíbi jain ikáboki tson joniabo
 iki?
Janra westíorabo ja pené wishtinbo
 jain itinkobo aká iki,
 jaskáaxonra jatíbi jabo janepakea
 iki.
Jawen atipana koshira kikin ani
 iki, itan
 jawen koshi kopira pené wishtinbo
 jawebi maxkáyamake.
- ²⁷ Israelbo, Jacobnin chiní bakebó.
 ¿Jawekiki mato joiai?
 ¿Jawekopíki mato neskati yoyo
 ikai:
 “Noa jaskara winotaira Ibon
 onanyamaresai;
Diossenki noaakin shinanyamai?”
 ikibo.
- ²⁸ ¿Matonki onannama iká iki?
 ¿Matonki ninkatama iká iki?
Ja Ibo, jatíbitianbires Dios,
 jan jatiobi nato nete jonia,
 jara jawetianbi paxkinyamai;
 jatíbi jawékira jakonhakin ati
 onanke.
- ²⁹ Janra paxkinnabo koshi meniai,
 yosmaabora bebon koshimaboresai.

³⁰ Bake ranonbobira paxkinax itan
 jatsanti atipanke,
 ja kikin koshibobira paketi ati-
 panke,
³¹ ikaxbi ja Iboki koshiaibaonra
 jatíbitian koshi biboreskin, tee
 akana atibires iti iki,
 tetébo noyai keskára ikanti iki;
 ishtoibira paxkinkantima iki,
 itan kakáresibira jatsankantima iki.

Israel xabakaamati Diossen yoia

- 41** ¹Diossenra yoia iki:
 “Ja aniparo kexá itan nasinko
 maibotiibi ikábo,
 ebebonmeax netékanwe.
Maibotiibi ikábo, jan reteanantibo
 bikanwe itan rakéyamakanwe.
Neri bekanwe, nato jawéki jaskara
 iti yoii noa yoyo ikanon;
 yoyo ixon benxoati kopí tsinkínon
 akanwe.
- ² ¿Tson imaa pikóxonki ja bari pikotarikea apo Ciron jatíbiain jato-
 resti iká iki?
 ¿Tsonki ja wetsa maibotiibi ikábo
 anon ixon jatoamaresti iki,
 jatian apobo jawemabi jato imanon
 ixon,
 jawen espadanin itan
 jawen kanótinirajatíribi rawibo
 reteti iki,
 jaskáaxonki xobi choshi akai kes-
 káakin ja mawatabo wetsankobo
 janbisatima iki?
- ³ ¿Tson amaaki jato chibani boí, jaton
 taén mai tii ayamai keskati jakon-
 shamanres ishto bokanti ik?
- ⁴ ¿Natoki tson aká iki?
 ¿Tsonki, ja peokoonontianbi jaskara
 jawéki ikábo itan rama inon ixon
 imaa iki?
Ea riki Ibo, eabicho Dios, itan
 ja rekennainoa, itan ja senennai-
 noa.
- ⁵ Aniparo nasibaon jabaonra oinkanti
 iki,
 jatianra ikonbiresi rakékanti iki;

- mai pasenenainoax wetsa pasene-naori
kamanra niwanti iki.
Moara ochóma iki, moara joai ikira iká iki".
- ⁶ Ja rabiti akí mapokan teetaibora akinanankanti iki,
jainxonra jabé iká koshi shinan bimati iki.
- ⁷ Jawéki jisái teataitoninra ja jan raoti metsá jawéki akí teetai koshi shinan bimati iki;
martillon teataitoninra ja yunqui yami chakai teetai koshi shinan bimati iki,
ja min yami charáaxon tekíaara jakon iki akin ati iki,
ja joni jisáakin akára pakénake clavonin koshiakin tasawe akinra ati iki.
- ⁸ Diossenra yoia iki: "Ninkakanwe, Israel, Jacobnin jonibo, nokon yonotibo, en jato katotabo, mato jonibora, ja ebé raenanai Abrahamman chiní bakebo iki:
- ⁹ Mai pasenenainoara en mato tsekáa iki,
kikin ochó mato ikenbira ja mai patsosainoa en mato katota iki, jaskáaxonra en mato yoia iki: 'Matora nokon yonotibo iki', akin. Enra mato katota iki, jaskáakinra en mato omisama iki.
- ¹⁰ Rakéyamakanwe, eara mato betan iki;
eara maton Dios iki. Enra mato koshi meniai, enra mato akinnai, en amaara maton rawíbo maton jatoaresti iki, nokon mekenman tewana keskára mato iti iki.
- ¹¹ Jatíbi jan mato omisaibora rabinax, namanbires shinanmekanti iki;
ja mato betan jakonmanani teetaibora

- tsoabi texeyamai keyókanti iki.
- ¹² Maton rawíbo benakinbira maton nokotima iki;
mato betan reteanannaibora, moa tsoabi yamaa keskáres ikanti iki.
- ¹³ Eara, maton Ibo Dios iki, nokon mekemanra en mato yatanke; enra mato yoia iki: 'Rakéyamakanwe, enra mato akinnai', akin.
- ¹⁴ Ibon akonkin yoiara neskara iki: "Israel, Jacobnin chiní bakebó, ichamashoko ikaxbi itan yosmashoko ikaxbi, rakéyamakanwe; enra mato akinnai. Eara Israelnin Jakon Dios iki, ea riki ja icha kopiaxon mato jan biai.
- ¹⁵ Ninkakanwe, bero jan xemeti keskára en mato imati iki, bená jakon xetayabora mato en imati iki; maton rawíbora maton jatoaresti iki, mananbora xemeai keskáakin, poto banénon kaman maton ati iki, itan mai matobora bero xaka keská itiakin maton ati iki.
- ¹⁶ Maton rawíbo, maton jatoaresara, niwen payanna boai keskati bokanti iki; niweaba koshin jato moa boara janbiskanti iki. Jatianra ea Iboki, mato raroti iki, Israelnin Jakon Diossenra mato rabítí iki.
- ¹⁷ Koríkioma itan wetsa jawekioma jonibaonra, onpax benakinbi nokotima iki. Nomin akára jaton jana moa taraxkanti iki; ikaxbi ea, Ibonra, jato akinti iki, ea, Israelnin Diossenra, jato potatima iki.
- ¹⁸ Jain jawebi xoxoyamai manan ikainbora,

- en paro imati iki, ja mai teshan-painbora
 jainoa jene jokoni shoo ikaibo en imati iki;
 Jain jawebi xoxoyamai manan ikainra chawá
 xantóbo en imati iki,
 jatian ja mai manxan ikainra weanbo en imati iki.
- ¹⁹ Jainxon konxan, acacia, arrayan, olivo ja jiwbora,
 Jain jawebi xoxoyamai mananman en banati iki;
 mai manxan ikainbora pino jiwibo en xoxomati iki, abeto, cipres jiwbora jabetan en xoxomati iki,
- ²⁰ Jatíbiainxon oinkanon ixon, itan netékainxon ea Ibo onankanon ixonra, nokon atipanatonin nato jawéki en aká iki,
 ea, Israelnin Jakon Diossenra jatíbi jawéki jonia iki", ikira iká iki.
- ²¹ Ja Ibo, Jacobnin chiní bakebaon aponra, yoia iki:
 "Mato dios jisábo, neri bekanwe, jaki chipótí yoikanwe, noara ikon iki ixon maton akábo yoii bekanwe.
- ²² Rama iti jawékibo ikámatianbi noa yoii neri bekanwe, ja moa winotabo onantiakin yoii bekanwe, jatianra netékainxon non ninkáti iki; itan rama jaskara ikí kaai jawékibo noa yoikanwe, ja winoti kaai non oinnon;
- ²³ Japekáoki jawe jawéki winoti kaai noa yoikanwe, ikonkon diosbo ixon jishtiakin noa oinmakanwe. Maton atipana akanwe, jakon iamax jakonma, noa jaki rakéti itan noa jan ratéti.
- ²⁴ ¡Ikaxbira mato jawemabi iki, jawebira maton atipanyamake!

- Jan mato katotara omistibires iki", ikira iká iki.
²⁵ "En imaara bari pikotaiori westíora joni pikótí iki; jawen janenra en kenati iki, jara norteorikeax nokótí iki. Jato ikinnai joni koshibora chawá jamatai keskáakin jato ati iki; mapó akaiton jawen taen mapó meinai keskára ati iki.
- ²⁶ ¿Tsonki aká iki, non onannon ixon nato jaskara itibo, ja peokootiainxonbi, noa yoikin? ¿Ikon riki ixon non onanti kopí, jaskara ikámatianbi moatianbi jan noa yoiaki tsoa iká iki? Matonra westíoraxonbi yoiamaa iki, maton yoiaitanra tsonbi westíoraxonbi joi ninkáyamakana iki.
- ²⁷ Ninkakanwe, jaskara jawékibo iti peokootaitianbi jan Jerusalén yoiara, ea iká iki, jatian westíora joni jan jato keshanti Jerusaléhain, jan raanara ea iká iki, jawen jonibo jakiribi moa basima bekanaitian, yoitira iká iki.
- ²⁸ En oinnara wetsa diosbo tsoabi jishtii pikóyamai; jan jato esetira tsoabi yamake, en yokatabo jan ea yoitira tsoabi yamake.
- ²⁹ Ninkakanwe, ¡Jabora jawemabi iki! Jawebira atipanyamakanke; ja rabiti aká jawékiboreski", ikira iká iki.

Ibon yonoti

- 42**¹ Ibonra yoia iki: Ninkakanwe, "Ja en akinnai nokon yonoti neno iketianra ea jaon raroai, jara en katota iki. Nokon shinanra en já meran ake, jatíbi jonibora yoiti iki, jakon akábaonra masá tenetima iki,

jatíbi maibotiibi ikainra atikeska-
biakin ati iki.

² Jára saí itima iki, jara koshin yoyo
itima iki,
callenxon joi yoiira koshinma yoyo
iti iki,

³ tawa seketabora keyokin
moshatima iki,
nokatishokores ikenbira mecha
tiritai nokaatima iki,
ja yosmashokobora jato nametima
iki.

Akonshamankinra jato yoiti iki,
jakon akábaonra masá tenetima iki,
akonkinra atikeskabiakin jakon ati
beti iki.

⁴ Tantiamaira shinan namántimaribi
iki,
nato main atikeskabiakin akí kaai
kaman.

Aniparonmea nasinko iká maibo-
tiibi iká jonibora,
jato onanmaitian netékainxon
ninkátinin manatabo ikánti iki”,
ikira iká iki.

⁵ Ibo, Diossiki, nai joniaxon jan ani
xabá imaa, mai axonra, Jain xoxoai
jawékibo aká iki, ja main jaa joni-
bora
jiwénon ixon join menia iki,
jawen yonoti jonira yoia iki:

⁶ “Ea, Ibonra, mia katota iki,
jaskáaxonra en mia metsona iki,
já meranxon jato kishpinmatira en
mia imaa iki;
jaskara itira en mia axea iki,
jonibo betan en jaskara senenhabe-
konti yoia joi
jaskáaxon onanti mia itinra, ea
keenai,
maibotiibi iká jonibaon joé keskara
mia iti iki.

⁷ Benchebo min oinmatinra ea kee-
nai,
cárcel meran xepokaataboribi min
jato pikotininra ea keenai.
Jain xepokaakana yamé meran
jabora min pikoti iki.

⁸ Ea riki ja Ibo, jara nokon jane iki,
ea rabikantira tsoabi en amatima
iki,
ea atitianbi jatonbi aká ikonma
diosbo
rabikanaitianra en jato amatima
iki.

⁹ Ninkakanwe, jaskara iti moabi en
yoiabora moa senenna iki,
ramara jaskara bená jawéki itibo
en yoiai;
jaskarabo peokootamatianbira en
mato onanmai”.

Dios rabii jaki bewaa

¹⁰ Bená bewá Ibo bewaxonkanwe;
ja ochó iká mainkoxonbi rabi-
kanwe,
ja aniparon ochó boaibaon rabi-
kanwe,
ja Jain iká yoinabaon rabikanwe,
ja aniparo kexá nasi iká maibotiibi
ikain jaa jonibaon rabikanwe.

¹¹ Jain jawebi xoxoyamai mananbo
betanbi,
jain iká jemabaon jaa jonibo
rarobakanon,
ja carpa peotanin jakana Cedar
jonibo rarokanwe.
Selá jonibo raroí bewabakanon;
manan maxkábotiibi ikainoax
koshin bewakanwe.

¹² Ibora jakon iki ikanwe,
aniparo kexá nasi iká maibotiibi
ikábaon já rabikanwe.

¹³ Reteanannai koshi joni ja rabikanai
keskára Ibo kati iki,
reteananai ikaxa rakéyamai retea-
nanti iki,
koshinra saí iti iki, reteananni
itinra saí iti iki,
jaskáxonra jawen rawibo jatoaresti
iki.

¹⁴ Ibora neskata iki:
“Basira ea neteta iki, jawebi
yoiamaira ea yamabires iká iki,
sináti ixonbira en tenea iki;
ikaxbi ramara ainbo baken

- chexaa ikai keskati ea sion ikai,
ishi iananra en koshin joinnai.
- ¹⁵ Manan itan mai matóbora en reoti
iki,
itan jain iká niibora jatíbi en
choshimati iki;
parobora jain jawebi xoxoyamai
manan itiakin en imati iki,
jainxonra ianbo en tsosinmati iki.
- ¹⁶ Ja benchebora en boti iki, jaton
onannama bai ikainkobo,
itan tsoabi jan kayosma baibaon.
Yamé ikenbira jato kaai bebon nete
en imati iki,
jainxonra ja wean ikainbo mai
masenenbires en imati iki.
Nato jawékibora jawebi
maxkámayamakin en senenhati iki.
- ¹⁷ Jatonbi ja rabiti aká jawékiki
koshiaibora,
jatonbi jawéki jisáakin axon
neskáakin yoiaibo iki:
'Matora non diosbo ik'.
Jaskáakin akaibora rabinbaini
eibakeax moa ochó bokanti iki",
ikira iká iki.
- Israel jonibo benche keskabo**
- ¹⁸ Diossenra yoia iki: "Mato Israel
jonibo pabe keskábaon, ninkakanwe;
benche keskábaon, kikinhakin
oinkanwe.
- ¹⁹ Nokon yonoti keská iorai benche,
iorai pabe en raanara tsoabi yamake,
nokon yonoti, en raana joni, nokon
joi boai,
Ibon yonoti keská, iorai benche itan
iorai pabera tsoabi yamake.
- ²⁰ Icha jawéki ikaibora maton oinna
iki,
ixonbira ja yoii ikai maton onan-
yamaa iki;
matonra ninkata iki, ixonbira
maton jawebi onanyamaa iki.
- ²¹ Ja Ibora, akinmis Dios ikax,
jan axea joi ikonshaman, itan kikin
koshi itin keena iki;
- ²² ikaxbira ja jonibo jaton rawíbaon
jato yometsoakanai,
jainxonra jaton jawéki jatíbi jato
bonankana iki,
jatíbira jain atinko xepokana iki,
jatora iboakana iki, jatianra jan
jato
pikoti tsoabi yamaa iki,
jato yatanxon jonekanara, kopioxon
jan jato jakiribi biti tsoabi yamaa
iki", ikira iká iki.
- ²³ ¿Ikaxbi tsoa matonki ja ikonhati
iki?
¿Tsoaki nato rama jaskara itibo
ninkákasai?
- ²⁴ ¿Tsonki Israel, Jacobnin chiní
bakebo,
jatoareskanon ixon jato amaresa iki,
itan jato kopi yokánoxon
yatanxon jato jonékanaitian ama-
resa iki?
- ¿Jaki ikonma iki, Ibonbi jato
amaaki iama iki?
Jabora jáki ochakana iki, jan
jaskara
ati yoia keská atinra keenyamakana
iki,
jawen esé akáshamaira yoitima-
kana iki.
- ²⁵ Jaskara kopíra jatoki sináxon,
jato masá tenemaa iki,
ishtonbires reteanamaxonra
chii tiritai meran jato imaa iki;
jato jaskáabira jan yoia jawebi
onankashamakana iki.
- Ibobicho riki noa jan xabaati**
- 43** ¹ Israel, Jacobnin chiní bakebó,
ramara jan mato jonia Ibon
mato yoiai:
"Rakéyamakanwe, en pikoara mato
xabakata iki;
maton janenbira en mato kenaan iki,
matora nokona iki.
- ² Mato jenenko winotaira ea mato
betan iti iki,
paro shitaitianra mato jenen rete-
timi iki;

- chii tiritai meran winotibira, mato menótima iki,
chii tirikan akára mato tiritima iki.
- ³ Eariki maton Ibo, jaskarainoa mato jan xabaati,
Israelnin Jakon Dios.
Enra mato bia iki;
Egipto, Etiopía, Sabá, jabora mato bikin
mato kopi en jato kopía iki,
⁴ jakonhakin mato noibai kopí,
matora kikin kopí iki,
jaskara iketianra en mato noike.
Mato nokona iti kopí, itan mato janon ixonra,
jonibo itan maibotiibi iká jemabo en menikaama iki".
- ⁵ Rakéyamakanwe, eara mato betan iki.
Bari pikotaiorikea, itan bari jikiaiorikeara, min jonibo jakiribi jaton main bekin en jato tsinkiti iki.
- ⁶ Nortera en yoiti iki: Jainribi jato bewé, akin.
Surbiribira en yoiti iki: "Jatoya banéyamawe.
Nokon bake benbobo, itan nokon bake ainbobo ochokeabi ea jato bexonwe,
- ⁷ jatíbi ja nokon janeyabo, en jato joniabo, jaskara jisá iti en jato akábo,
jabaon ea rabiti en jato akábo, ea bexonwe", akin.
- ⁸ "Enra nokon jonibo jato bemati iki, beroya ikaxbi benchebora ikanai, pabíki kiniabo ikaxbira pabebo ikanai.
- ⁹ Jatíbi jemameabora tsinkíkanti iki,
jatíbi maibotiibi ikábo Jainbicho tsamakanwe.
¿Tsoa jato xaran ikátoninki nato rama jaskara itibo moamabi yoia iki,
iamax moa jaskara winotabo yoia iki?

- Jaskara iká oinnabo neri bebá-kanon
maton ikon yoinon, noara benotama iki ixon maton oinmanon, ikon riki ixon maton yoiai non ninkánon".
- ¹⁰ Ibonra ikon yoiai:
"Matoriki ea oinxon onannabo, itan nokon yonotibo, enra mato kotota iki, ea onannax mato eki koshinon ixon, itan tsoarin ea ixon maton onanti kopí. Japari iká diossa yamaa iki, itan epekaotiribira yamake.
- ¹¹ Eabicho riki ja Ibo; enbichoresa jato kishpinmati atipanke", iki ixon.
- ¹² Ibonra yoia iki:
"Mato jaskáati yoia ixonra en mato xabakaama iki; tsonbi onannama diossenra mato akáma iki, jaskara ikaxa mato iki jan ea oinxon onannabo.
- ¹³ Jatíbitianra ea Dios iki.
Tsonbira nokon atipana koshi ea potamati atipanyamake.
Ja en akaira tsonbi ras ati atipanyamake", ikira iká iki.
- ¹⁴ Ja Ibo, Israelnin Jakon Dios, jan mato xabain pikoara neskatai:
"Jan mato akinhanan xabaatira, Asiria apo, jawen sontároboya, Babiloniain en jato raanti iki, jatíbi jawen chiké xepotibora en jato kepenmati iki, jatianra babiloniobo jan raroai, moa jan chexakatires banéti iki.
- ¹⁵ Ea Ibonra, Israel jonia iki, eara maton Jakon Dios itan maton apo iki", ikira ikai.
- ¹⁶ Ibon aniparo napo jene chopeara westíora bai iká iki, jene ani bechon napobira westíora bai aká iki;
- ¹⁷ jatíbi koshi sontarobora jan jato bomaa iki, jaton carroboyabi jaton kabayobo

- ras akin jato keyonoxonra aká iki.
 Jainoax jawetianbi jotimaakinra
 jato jene keyomaa iki,
 jainoaxa moa weniamakana iki;
 mecha tirí nokai keskatira keyo-
 kana iki.
- ¹⁸ Ramara Ibon jawen jonibo yoiai:
 “Bakish iibatabo moa shinanya-
 makanwe,
 moa winota jawékibo
 jakiribi shinanyamakanwe.
- ¹⁹ Enra bená jawéki ati iki,
 jaskara ikenra jishtii pikotai ramabi
 maton oinnai.
 Jain joni jayamainkora en baiai,
 jawebi xoxoyamai mainkora en
 parobo imai.
- ²⁰ Nii yoinabaon, chacalbo itan peia
 yoina
 avestruzbaonra, ea rabikanti iki,
 jaskara iken jain jawebi xoxoyamai
 mainko onpax en jokonmaketian,
 jawebi xoxoyamai mainko parobo
 en imaketian,
 nokon katota jonibaon xeamati
 kopíra en ati iki,
²¹ ja en aká jonibaonra ea rabikanti
 iki.
- ²² Ikaxbi mato Israel, Jacobnin chiní
 bakebo,
 en akinnon ixonra maton ea
 yokáyamaa iki,
 jaskáyamaira maton eon paxkin-
 kana iki.
- ²³ Ea axonkinra carnerobo jatiobi
 keyokin maton menoyamaa iki,
 ea rabikin yoina menotira maton
 ayama iki.
 Ea jawéki meninon ixon
 yokákinra en mato
 paxkinhayamaa iki,
 incienso ininti ea menoixonon ixon
 yokákinribira en mato teaama iki.
- ²⁴ Ja ea meniti benoxonra inin
 tawa marotima mato iká iki,
 ea menikin retea yoina
 xenibaonbira maton ea raroma-
 yamaa iki.

Jaskáyamakinra maton ochan
 maton ea paxkinmaa iki; itan
 maton jakonmabaonra ea tsokás-
 maa iki.

²⁵ Ikaxbi ea, maton Dios ikaxa
 eséki ramiti mato ochaabaon ea
 moa shinanbenotai,
 jaskáxonra maton ochabo en moa
 shinanyamai.

²⁶ Jan mato eki jakonma imai jake-
 tianra,
 joi benxoai bo betan non benxoati
 iki.
 Onantiakin yoikanwe,
 maton jakonma akáma non oinnon.

²⁷ Maton japari reken papa iníra
 ochaa iki,
 jan maton axeabura eki yoitima-
 kana iki,

²⁸ jan mato ikinnai joni koshibaonra,
 nokon ani xobo mekeyamaa iki;
 jaskara ikenra Israel,
 Jacobnin chiní bakebo, en jenea iki,
 abákanon jatíribibo jato keyoxon,
 jato jakonmaakin yoikin ixon”,
 ikira iká iki.

Diosbicho riki akonkin senenhai

- 44** ¹Ibonra yoia iki:
¹“Israel, Jacobnin chiní bakebo,
 rama ea ninkakanwe,
 nokon yonotibo, itan nokon kato-
 tabo ixon.
- ² Ea riki Ibo, jan mato jonia,
 mato pikotamatianbira jaskara
 jisá iti en mato aká iki,
 enra mato akinna.
- Rakéyamakanwe, Jesurún, Jacob-
 nin chiní bakebó,
 mato riki nokon yonotibo, en kato-
 tabo,
- ³ enra jain jawebi xoxoyamai main-
 kon jene bemati iki,
 mai manxan ikainra weanbo en
 imati iki.
 Maton chiní bakebora bená jati en
 meniti iki,
 enra jato jakon shinanxonti iki.

- ⁴ Jatianra xobi jakonhakin onpax tachita ikai
keskati kaikanti iki,
paro kexá álamo jiwibo
ikai keskatira kaikanti iki.
- ⁵ Westíora jonira iti iki: ‘Ea riki Ibona’, iki,
wetsara iti iki, ea riki ja Jacobnín chiní bake, iki,
jatian wetsanra, jawen mekeain Jane ati iki:
‘Ea riki Ibona’, iki iká.
- Jatian jawen Janebi tekiara iti iki Israel”, iki iká.
- ⁶ Ibo, apo, itan jan Israel kopiaxon jakiribi bia,
jatíbi atipana koshia Ibonra, yoia iki:
“Ea riki ja rekenainoa itan ja senentiaino;
eibakeaxa wetsa dios yamake.
- ⁷ ¿Jakia tsoa ebé senen?
Yoyo ixon onantiakin ea yoibanon.
¿Tsonki peokootiainxonbi rama iti jawéki yoia iki?
- ⁸ Ikaxbi, ¡Koshiakin shinankanwe, rakéyamakanwe!
Nato jawékibo en mato yoiara moa basi iki,
jatian matora en aká oinxon ikon riki ixon ea jan yoixonaibo iki.
¿Ea Dios ikenbiki wetsa dios jaríba?
Onsá iketian Jain Jonétira wetsa yamake;
westíorabira en onanyamake”, akinra aká iki.

Ja rabiti jawékiabo itima

⁹ Jatíbi ja rabiti jawéki akai jonibora jawemabi iki, itan ja rabiti akana jawékipora, jaon ratékanabi jawemabi iki. Jan rabiaibora benche, itan onanmabo ikanai, jaskara kopíra jato osanreskanti iki.

¹⁰ Jaweratonki yami charaaxon ja rabiti jawéki jisá diossai janra yankabires nete yoyotai.

¹¹ Jatíbi ja jawéki jisákin axon rabiaibora rabinkanti iki. Jan rabiti jawéki

akaibora jonires iki. Jatíbi jabo Diessen jaton akábo yoixonti iketianra namambires shinanmeekeankanke, itan kikinni rakékeankanke.

¹² Ja yamin teetai joninra akai: jawen cincel bixon, chiikan yami xanaaxon, martillonin matasbokin jawéki jisákin akin. Jawen ponyan koshinra teetai. Ikaxbi piamaaxa, ja yamin teetai joni jawen koshi keyotai, jainoax onpax xeayamaaxa, paxkinnai.

¹³ Ja joni jisákin jawéki ati onan joninra: jawen reglanin topo tsekai, jaskáaxonra jaskara ati lápiz betan compássen dibujanai jaskáa pekáora makan xatei teetai; westíora jawéki jisára akai, jonin metsá mawakinra akai, ja axonra jaton dios rabiti xobonko nichinai.

¹⁴ Jonin konxán banaara aniai, cipres jiwibo, robles jiwbora nii merannoabi oin rastonmai kaman koirannai, jatianra ja xatetibo jati iki.

¹⁵ Japekáora jonibaon jan chii ketéakanai; jan yoonoxonra pakexbo bokanai; jatíribi pakéxbora jan yoaa anoxon bokanai; jainxon wetsa pakéxbora joni jisá diosanoxon bokanai, ja akáxa ja rabii ja bebon beókanai.

¹⁶ Ja jiwi pixtera chiiain axon tiríakanai, jan rakanhanan nami xoixon piasha potókanai. Jainoaxibira jan yootax xanakanai, jaskatira ikanai: “Ja chii tiritai patax ikára jakonshaman iki; eara moa xanai!” iki.

¹⁷ Jatian ja jiwi texeara westiora dios jisákin akáx, ja rabii já bebon beotai, jainoaxa ja yokati neskatai: “¡Miara nokon dios iki, ea kishpinmawé!” iki.

¹⁸ Ja jonibaonra onanyamake, ninkáyamarakanai; beroya ikaxbi benchebo ixonra ointi atipanyamakanke, jaton shinanbora kikinbires xepó iki, jaskákinra onanti atipanyamakanke.

¹⁹ Shinanyamarakanai, jaskáaxon jawéki atira onanyamakanke, itan jaskáaxon ninkátira jaton onan shinan yamake, jainoax neskati yoyo itira

maxkákanke: “Jiwi pixtera en ketea tiritia iki, janra en yoá aka iki, namira en xoia iki, itan en pia iki, ja jiwi pakex texeara en jakonmabires kerás jawéki aká iki, ¡Jaskáaxon en ja rabiaira westíora jiwi pakex iká iki!” iki iti.

²⁰ Ikonshaman riki, jara chiimapo piti keska iki. Jara janso shinan paranmati jawéki iki. Ja jonibora kishpintima iki. Jaton mekenman ikára janso iki ixon onanti senenmara ikanai.

**Jaton jakonma akábo Ibon
Israelbo shinanxonyamaa**

²¹ Diossenra yoia iki: “Israel, Jacobnín chiní bakebó, shinankanwe matora nokon yonoti jonibo iki; mato riki nokon yonotibo, enra mato jonia iki. Israel jonibó eon shinanbenoya-makanwe.

²² Maton jakonma akábo, itan maton ocha akábora en keyoa iki, nai koin keyotai keskáakin. Jakiribi ea rabii beribakanwe, enra mato xabaa iki”, akinra jato aká iki.

²³ ¡Ibon aká kopí raroí bewawe, naiká! ¡Mai kini kikin neminbo raroí saí ikanwe! ¡Mananbo itan niibo jatíbi jiwi-boyabi kikinbiresi raroí saí ikanwe, Ibonra jawen ani koshi jishtia iki, ja Israel jonibo jato xabaakin!

²⁴ Neskárara Ibon yoiai, jan mia icha kopíaxon biatonin, mia pikotamatianbi jan mia jontion: “Ea riki, Ibo, jan jatíbi jawéki jonia, enra nai betan mai jaskarabiribi itiakin, tson akinamabi en aká iki.

²⁵ Jansokin ikamatianbi profetabaon yoia joibora en senenmayamai;

en imaara shinanmares onannaibo moa shinanhoma ikanai.

Onanbaon yoia, wetsan yoia wetsaresibi itibora en imai, itan jaton jan jawéki onanti shinan-bora en iresabires imai.

²⁶ Ikaxbi nokon yonotibaon yoia joibora en senenmai, ja en jato raanabaon ja ati shinannabora jakon pikótí iki.

Enra onantiakin yoiai Jerusalén-hainra jakiribi jonibo jati iki, Jainxonra Judá jemabo jakiribi akanti iki.

En amaara rawíbaon ras akabo jakiribi maton jemaati iki.

²⁷ En iti yoiara aniparo tsosinti iki, itan jawen parobo taraxti iki.

²⁸ Enra Ciro yoia iki: ‘Miara nokon jonibaon pastor keska iti iki, jatíbi ea keenaira min ati iki; jatian ja Jerusalén jonibora en yoiai: ‘Jakiribira maton jemaati iki’ jatian ja Dios rabiti xobora en yoiai: ‘jaki min witabo tewanmeetira akanti iki’ ”, akin.

Ibon ja ati tee Ciro menia

45 ¹ Ibonra jashaman apo iti Ciro imaa iki, jaskáaxonra metsona iki, maibotiibi ikanabo jatoarestaanán jato ikinti kopí, itan ja apobo, reteanankin jawékibo jato bichinon ixon.

Ibon amaara, Ciro jikiresti kopí tsonbi xepotimaakin jema xepotibo kepenkanti iki.

Jatian ja Cirora neskaakin yoiai:

- ² “Eara mii bebon kati iki, manan keyabora en reoti iki,
broncxe xpótibora en ras ati iki,
ja yami chikebora en beshéati iki.
- ³ Enra kopí jawéki jonékanabo mia meniti iki,
jain benxohakana tsonbi onannama icha kopí
jawékibora en mia meniti iki,
eara Ibo iki ixon min onanti kopí,
ja Israelnin Dios, min janen jan mia kena.
- ⁴ Jaki shirokantima kopíra nokon yonoti Jacob,
Israel jonibo, en katota iki,
min janenra mia en kena iki,
jaskákinra min ea onannamatianbi,
ja min jakon Jane en mia menia iki.
- ⁵ Wetsara yamake, eabicho riki Ibo;
ea Dios iketianra wetsa yamake,
min ea onannamatianbira,
jaskatax reteananti en mia onan-maa iki,
- ⁶ bari pikotaiorixon, itan bari jikiaori-xonra jatíxonbi onankanti iki,
ea moa jaketianra ea keska wetsa yamake.
Ea riki Ibo, wetsara yamake.
- ⁷ Joé itan yaméra en jonia iki,
enra jan jakonti akai itan jan jakonmatiribira en akai.
Ea, Ibonra, jatíbi nato jawékiboa ká iki”.
- Diossen ani atipana koshi**
- ⁸ “Naikanmeara nokon ponté ati shinan en raanti iki,
naikanmea nibí, itan nai koin oi mannai keskáakin;
jatian jara main jakonhaxon biti iki,
jaskáara xoxoai keskati nato main kishpinti jati iki,
ja pataxa ja atikeskabiakin ati joa toeta keská iti iki”.
- ⁹ Westíora mapó kentira, wetsa kenti keskáribi ikák,
jan aká ibo betan join iti atipanyamake.

- Ja akí teetaira mapokan yoitima iki:
“¿Jaweki min akai?” akin ja aká kentikanra jan aká yoitima iki:
“Minra teeti onanyamake”, akin.
- ¹⁰ Jaskaribiakinra nato netenxon jabaon jonia iketian,
baken jawen anibo notsinti atipanyamake.
- ¹¹ Ja Ibo, Israelnin kikin jakon Dios-senra,
jan jaskáakin aká ixon, yoiai:
“¿Jaskara ikenki, nokon bakebo en jaskara akábo yoinon ixon maton ea yokáti iki,
iamaxon jaskáakin nokon jawéki atibo maton ea onanmati iki?
- ¹² Enra mai, itan Jain jaa jonibo aká iki,
nokon mekenman nai xaba axonra,
jain iti en yoia jatíbi wishtinbo jishti pikota iki.
- ¹³ Enra Ciro imaa iki jatoaresai itiakin,
jatíbi jan akaibora en atibiresaxonti iki;
janra nokon jema jakiribi ati iki,
itan ja nokonabo wetsanko boxon ináakanabora jato pikoti iki,
jawekopíbira jato yokákin teatima iki”.
Jatíbi atipana Ibora jaskati yoyo ike.
- ¹⁴ Ibonra Israel neskáakin yoiai:
“Ja wain teetai Egiptonkoniboa,
ja jawekinin maroai Etiopeainoabo,
itan Sabá jonibo,
ja ani keyá jonibora ikasimabi mato yoiti ixonkanti iki,
jaskataxa maton yonoti ikanti iki; cadenanin nexeyabora mato pekáo bokanti iki,
mato bebonra chirankookanti iki,
jaskaxonra maton axonnon ixon mato yokákanti iki:
‘Ikongshaman riki Diossa mato betan iki,

- ja bebon ikára yamake, wetsa diossa yamake”.
- ¹⁵ Ikaxbi miara jishtima Dios iki, jan Israel kishpinmai Dios.
- ¹⁶ Jan ja rabiti jawéki akaibora jatikaxbi rabinkanti iki, namanbiresa shinanmeekanti iki, itan osanreskanai iti iki.
- ¹⁷ Ikaxbi Ibonra Israel kishpinma iki, ja kishpinmaara jatíbitian iti iki, jaskara ikaxa jawetianbi rabintima iki, jawetianbira naman shinanmeetima iki.
- ¹⁸ Jan nai jonia, ja Dios itan Ibo, jan mai aká, itan jaskara jisá iti aká, jain jawen itinkobiribi iti aká, jawebioma itima, jonia ikax jain jonibo jati akátoninra, yoiai: “Eara Ibo iki, itan wetsara yamake.
- ¹⁹ Eara Joné yoyo iamai, ja mai yamé ikainoaxa ea yoyo iamai. Enra Jacobnin chiní bakebo neskáakin yoiama: ‘Jawebi yamainko ea benayamakanwe’. Ea, Ibo yoyo ikara ikon iki, en yoiara jaskara itikeskabi en yoia iki”, akin.
- Ja rabikanai jawékibo
betan Ibo tanaanana**
- ²⁰ “Ja jemabotiibi ikainoa jatíbi ja mawáiinnoax texeabo, tsinkitax neri bekanwe. Matora onanmabiresbo ikax jiwi akana ja rabbitibo iaya mato boanhatanai, Jainxonra mato jan kishpinmati atipanyamaa dios maton oranai.
- ²¹ Yoyo ikanwe, itan jaskara riki ixon tanakanwe, jaskátinin keenax wetsabo betan yokakanankanwe: ¿Tsonki neskara jawékibo iti, ikámatianbi peokootianhinxonbi yoia iki?

- ¿Tsonki jaskara iti moatianbi yoia iki?
- ¿Jaskara ikaxki, ea Iboma iká iki jatíbi nato ikábo?
- Ea Dios iketianra wetsa yamake. Ea jatoaresai iketian itan kishpinmamis Dios iketianra wetsa yamake.
- ²² Ja mai pasenenainoa jonibo, eki bekanwe, enra mato kishpinmati iki, eara Dios iki, jaskara ikenra wetsa yamake.
- ²³ Enbira yoia iki, enra ati iki ixon, enra jatoaresti iki ixonra en yoia iki, jaskara ikaxa en ati yoia senenti jake: jatikaxbira ebebon chirankookanti iki, Min yoiara jatikaxbi noa yoiti ikanti iki, akinra mia akanti iki,
- ²⁴ jatianra neskákanti iki: ‘Ibo bichoresiki jan jatoaresti itan jara koshi iki’. Jatíbi jan ea omisaibora osánkantires ikanti iki.
- ²⁵ Irake ea, ea kopiresa, jatíbi Israel jonibaon jatoaresti iki, jatianra eon rabíkanti iki”.
- 46** ¹ Ja dios Belra tanxake, jainoax ja dios Nebora moa poxóke. Ja rabiti akana jawékibora yoinabaon perakanxon bokanai, paxkina yoinabaon botira iwe iki.
- ² Ja diosbora moa tanxáke itan moara poxóke, jatonbinixa xabakaati atipanya-make, jaskara ikenra wetsa mainkobo bokanai.
- ³ “Jacobnin chiní bakebo, Israel jonibo ja mato texeabaon ea ninkakanwe: mato pikotamatianbira en mato koirana iki; ikoxonra en mato boá iki,

⁴ mato yosiai kamánbira mato betan ea jaskábires iti iki;
 boxyonai kamánbira en mato koiranti iki;
 Enra mato jonia iki, itan jaskákinra en mato bokín jeneyamai;
 en tewanara mato koshi iti iki, itan enra mato xabaati iki.
⁵ ¿Tsobéki maton ea ja keskáribi riki ixon imati iki?
 ¿Tsoarin maton shinanna ea ja keskáribi iti?
⁶ Jonibora jake icha oro itan icha plata balanzanin topoxon menimisbo;
 beoxon ja rabiti jato dios axontira jaskara ati onan menikanai,
⁷ Jara iaxon bokanai;
 jain jabiribi itiakanainkora akanai,
 jatianra Jainbiribi ikai, Jainoaxa jawetianbi koshiamai.
 Akinnon ixon yokákin koshín saí akanabira jato axonyamai,
 masá tenekanaitian jato akintira atipanyamake.
⁸ Nato shinankanwe, ocharesbó, iresbireshamakanwe, akonkin shinankanwe;
⁹ moatian jaskara winotabo shinankanwe.
 Ea riki Dios wetsara yamake;
 eara Dios iki, tsoabira ebé senen yamake.
¹⁰ Senentiaiñbi jaskara ikí kaira peokootiainxonbi en yoikin peoai;
 basibires iti ikenbira ikámatianbi rama jaskara iki kaai en yoiai.
 Enra yoike: En jaskara ati shinannabora iti iki;
 ja ati en yoiabora jatíbi en ati iki.
¹¹ Bari pikotaiorikea westíora joni en kenaara,
 pimis tetébo joai keskati ochokeaxbi joti iki,
 janra en ati shinannabo senenhati iki.
 Jaskatira ea yoyo ike, jaskarara en ati iki,

ja en ati shinannabora,
 en senenhati iki.
¹² Ea ninkakanwe, ja ati yoiabi ayosma jonibó,
 maton shinan riki mato xabakaati kikin ochóbires:
¹³ Jato xabakaamatira ochómatani itiakin en akai;
 en jato kishpinmatira moa basiamai,
 moara ochóma iki.
 Enra Jerusalén jonibo kishpinmati iki,
 Israel jonibo meranoaxa ea jakon ninkakaati iki".
Ibon yonoti, maibotiibi iká jonibaon joé keska

49 ¹Ea ninkakanwe, aniparo kexá ikábaon,
 ochokea maibotiibi ikábaon en yoiai netékainxon ninkakanwe:
 Ibonra pikotamatanbi ea kenaai iki;
 nokon titan poko meranbipari ikenbira ja nokon Jane iti yoia iki.
² Kensho espada keská koshira nokon joi imaa iki,
 jawen mekenman panaxonra ea jonea iki,
 pia kensho keskára ea imaa iki,
 jain benxoati jawen xaká meran axon
 pia ati keskáakinra ea koirana iki.
³ Neskáakinra ea yoia iki:
 Israel miara nokon yonoti iki,
 miibakeara ea koshi onankanti iki,
 akin.
⁴ Jatianra en shinanna iki:
 "Yankabiresa teebo en ake,
 jawe akinmabira nokon koshi en keyoa iki,
 jakopi ati yamakenbira en aká iki", ixon.
 Ikon riki en akaira Ibon mekenman iki,
 ja en biti jawékira nokon Diessen koshinko iki.
⁵ Nokon Ibo Diessenra jakonhakin ea oinna iki,

- janra ea koshi menia iki.
Ibonra nokon titan poko meranoabi
ea jonia iki,
jawen yonoti iti, jaskaaxon
ja Israel, Jacobnин jonibo, jakiribi
já betanbi jato imanoxon,
⁶ janra neskara yoia iki:
“Nokon yonoti mia itira, Israel
jonibo jakiribi jato tsinkiti kopíbi-
choma iki, jainoax ja
Israel jonibo mawáinnoax texeabo,
jakiribi jato beti kopíresma iki;
maibotibи iká jonibaon joé keskara
en mia imati iki,
nato main kikin ochó inonbi, jas-
katax kishpinmati joi min bonon
ixon”, akinra aká iki.
- ⁷ Ja kopíaxon jato pikooi Ibo,
Israelnin Jakon Diossenra yoia iki,
ja akonbireskin noibatiakana
jonibo,
ja wetsa mainmea jonibaon omi-
saibo,
koshi ixon akonbireskin inaaxon
jato yanka yonokanaibo;
“Jawetianki apobaon itan kikin
joni koshibaon mato oinkanai,
jatianra
wenitax mato bebon beokanti iki,
ea Israelbaon Ibo, Jakon Diossenra
mia katota iki,
jaskákinra ja ati yoiabo ixon en
senenhati iki”, akinra aká iki.
- Jakiribi Jerusalén jemaati yoia**
- ⁸ Ibonra yoia iki:
“Nokon noibamisti shinan en mato
oinmati nete nokóketianra,
en mia ninkáxona iki;
mato kishpinti nete nokóketianra,
en mato akinna iki.
Enra mia koirana iki,
mii meranxon ja senenhabekonti
joi jonibo betan anoxon.
Jaskáaxon jakiribi min jato jema-
kinon ixon,
ja ramiyonkana mai iboakin
maton biti kopí,
- ⁹ ja xepokanabo maton yoiti kopí:
‘Motara moa xabakaake’ akin,
jainxon ja yamé meran ikábo:
‘Neteori pikókanwe’, akin maton
yoiti kopí.
Jatíbi bai pataxa maton pasto
nokoti iki,
jaorano inonbira tsoa jonibi jain
jaama manan ikainbo,
ja wakan jawékiatibo maton nokoti
iki.
- ¹⁰ Matora pikástima iki, nin nomiti-
maribi iki,
bari betan xananra mato tsokas
atima iki,
mato noia ixon, en mato ioai kopí,
ja jene jokonainkobora en mato
boti iki.
- ¹¹ Mananbo xaranbira en westiora bai
kepentí iki,
bai xankenbora en bochoati iki”,
akinra aká iki.
- ¹² ¡Oinkanwe! Kikin ochokeAXBORA
bekanai:
Jatíribibora norteokeax joti iki,
wetsabora bari jikiaokeax joti iki,
wetsabora Asuán mainmeax joti iki.
- ¹³ ¡Nai, benei saí iwe!
¡Mai, kikinni rarowe!
¡Mananbo, jakon shinanni saí
ikanwe!
Ibonra jawen jonibo
jaton onis shinan tantimake,
masá tenekanaitianra jato noibake.
- ¹⁴ “Jerusalén jonibora neskata iki:
‘Ibonra moa noa jeneke iki,
non Ibo Diossa non shinanbenoke
iki’.
- ¹⁵ Ikaxbi ¿Ikiai iki tita jawen baken
shinanbenoti iamax akiai moa
noikin jenekin?
Ja tita shinanbenokenbira,
ea shinanbenotima iki.
- ¹⁶ Matora nokon mekenhain
tozkótimaakin wishaa keskábo iki,
min chikébora jatíbitian en oinke.
- ¹⁷ Jakiribi jan mia jemaibora ishto-
bires bokanai,

- ja mia jabaon ras akanabo bebón
bires ishtora bokanai;
jabaon mia keyokin ras akabora
moa bokanke.
- ¹⁸ Bewakeexon mia katemakin oinwe,
ointa jatíbira tsinkíkanai,
jaskataxa Jerusaléhain bekanai.
Ea Ibonra, jiria ixon akonkin en
yoiai jatíbi
jatora pené kikin kopí jawékibo
keská iti iki,
ja benoai ainbaon jan raoti keskára
mato iti iki.
- ¹⁹ Min maira keyokin jakonmakana
jawebiomabo iká iki,
ras akanara iká iki, maibichora iká
iki;
ikaxbi ramara min jonibo Jain iti,
ichaira ikax min mai maxkoshoko
keská iti iki.
Jabaon mia ras akananibora moa
ochó ikanai.
- ²⁰ Moa manota min shinanai
bakebaonra pabíkiainxonbi mia
yoiti iki:
'Nato mai nona itira maxko iki,
jain jati noa axonwe'.
- ²¹ Jatianra min shinan meran mia iti
iki:
'Tsón nato bakebo ea meniarin?
Eara bakeoma iká iki,
bakeatira en atipanyamaa iki;
wetsanko bokanara, ea ochó iká
iki,
Tsónki jato ania iki?
Eabicho potakanara iká iki,
¿Jaweranoaxki bekana?' " iki.
- ²² Ibora neskata iki:
"Ninkakanwe, maibotiibi iká joni-
bora jaskara ati en jato yoiai;
jatian bekanti onantiakin en jato
yoiara,
min bake benbobo betan,
min bake ainbobo ikóxon, itan
iaxon bekanti iki.
- ²³ Apobora maton onanpapabo iti iki,
apon bake ainbobora maton bakebo
koirannai iti iki.

- Main bekepinon kamanra mii
bebón beokanti iki,
jainxonra min taenkonia maipoto
taxokanti iki.
Jatianra ikon riki ea Ibo ixon min
onanti iki,
jainoax eki koshiaibaonra ja bitin
keenai bikanti iki", ikira iká iki.
- ²⁴ ¿Reteanankin jatoaresxon koshi
jonin bia jawékiki non ishtonbires
bibainti atipanti iki?
¿Iamax westíora xepokaata joni
akonbireskin jato
yonoai koshiibakeax jabati atipanti
iki?
- ²⁵ Ibonra yoia iki:
"Ja koshi jonin jawen rawíbo
jato bichinabora bichinribikanti
atipanke,
jainoax joni koshi akonbireskin
yonomisnin biabora bichinkanti
atipanke.
Mibé join ikaibora ebetan iti iki;
enbira min bakebo xabaati iki.
- ²⁶ Jan mia masá tenemaibora teaxon
jaton namibi en jato pimati iki,
jainxonra pae amai keskáakin
jaton jiminbi en jato paenmati iki.
Jaskáxonra jatíbi jonibaon onanti
iki".
Ea riki, Ibo, mia jan xabaai,
ea riki, Jacobnín chiní bakebaon
Kikin Koshi:
enra mato kopi kopiaxon jakiribi
mato bia iki.
- 50** ¹Ibora neskata iki:
"Jonin jawen awin akai keskáa-
kin, maton tita Israel, en moa
potaa shinanyamakanwe,
iamax maton jato ribina iketian,
mato yanka yonokanon ikax
maton ea maroa shinanyamakanwe!
Ja maton maroara maton ochaa
kopi iká iki;
mato kikin yoitima iketianra maton
tita Israel moa en potaa iká iki.
- ² ¿Jawekeskakinki, joxon en tsoabi
nokoyamaa iki?

¿Jawekeskakinki, en kenaat tsonbi
ea jen ayamabiresa iki?
¿Maton jisáki kopiaxon en mato
biríbati atipanyamaa iká iki?
¿En mato xabaati jisámaki iká iki?
Westíoraakinres en yoiatrona
aniparo tsosinti iki,
itan parobora Jain jawebi xoxo-
yamai maibichores banéti iki,
yapabora nomin reteti iki,
jatianra onpax yamaketian
mawatax payókanti iki.
3 Naira en yamé mapomaa,
oniškin wiso chopaa sawekana keská
iti iki”, ikira iká iki.

**Ibon yonoti masá teneai meranbi
jaki koshii jeneyamaa**

4 Ibon yonotininra yoia iki:
“Paxkinnabo en jakon shinanma-
non ixon,
jakon joibaon axon en jato koshi
bimanon ixon.
Yamékiritiibira netékainxon jakon-
shamaanxon ninkatai ea imaa iki.
5 Ibonra jaskáaxon ati onan shinan
ea menia iki,
eara keenyamai iamaira
ea yoiti iká iki.
6 Pekáki maton ea rishkiaitianra en
mato amaresti iki,
itan nokon keni mexaitianra en
mato amaresti iki.
Mato eki shiroaitian, itan maton
ea toshbá
akaitianra ea oke bechitima iki.
7 Jan ea akinnaira Ibo iki:
jaskákinra eki shirokanaibi ea
chexayamai;
jaskatira shanka keska ea jainbi iki,
eara rabintima iki ixonra en
onanke.
8 Ja eonparana ikaira epatax iki:
¿Ja eki jakonmaiki tsoa iki?
¡Joi benxoati onan shinanya joniiba
kanón kawe!
¿Tsonki en jakonma aká yoikasai
ea akí jobanon?

9 Jan ea akinnaira Ibo iki;
¿Tsonki ea jakonmanin yointi iki?
jatíbti nokon rawíbora,
mansaman chopaa piá ikai keskati
keyótí iki”, ikira iká iki.

Jerusalén xabakaati yoia

52 ¹Jishtenwe, Jerusalén jonibó,
jishtenwe, koshi shinan biwé;
Jerusalén, jakon jema,
kikin chopaa sawewe,
ja ikon Dios ikonhayamaibora,
shinan kerás jonibo iki,
ja jemanra moa jikiwetsakantima
iki.
² Weníwe, Jerusalén jonibó,
jan mato yakata mai poto peren
awe,
joni koshibo ikai yakátinin yaká-
kanwe,
Jerusalén jonibó, xepokana bake-
ranonbó,
mato teomakana jiwi moa pota-
kanwe, moa mato xabakata
onanti inon.
³ Ibonra yoia iki:
“Yanka yonoti mato bokanaitianra,
mato kopí jave koríkibi en biama
iki;
jaskara ikenra jakiribi mato bikin
westíora koríkibi en menitima
iki.
⁴ Moatianra nokon jonibo Egiptonko
kaa iki,
wetsankonia joni ikaxbira jain
jakana iki;
japekáora jave akáma ikenbi,
Asiriabaon jato masá tenemaa iki.
⁵ Jatian ramakan, ¿Ja en oinnaiki
jave iki?
Nokon jonibora yankabires Babilo-
niain bokana iki.
Jato yosmaax, rabiti saí ikanai-
tianra ea sinati jenéyamai.
⁶ Ikaxbi netera nokótí jake,
jan noa yoyo akara non Ibo iki ixon,
ja nokon jonibaon akonkin onan-
kanti nete”, akinra aká iki.

- 7 ¡Kikin metsá riki mai mató max-katen,
ja jakon joi bei joai joni,
ja jakonshamanres jati joi yoiai,
jan xabakaati joi yoiai joni non
nokotai oinna,
jatianra Jerusalén yoii neskatai:
“Min Diossa apo iki”!
- 8 ¡Ninkáwe! Jonibaon paranan ikin
jato koiranti min imaa sontáro-
bora koshin saí ikai,
moa kananax raroira jatianbi saí
ikanai,
Jerusalénhain Ibo jakiribi joai jaton
beronbi oinnaxa ikanai.
- 9 ¡Kananax raroí saí ikanwe, ja texea
Jerusalén jonibo,
Ibonra jawen jonibo jato noibake,
Jerusalén jonibora jato xabánapo
pikoke!
- 10 Jatíbi maibotiibi iká jonibora Ibon
jawan koshi jato oinmaa iki.
Non Diossen noa xabaara nato
mainmeabaon, jatíxonbi onan-
kanti iki.
- 11 ¡Pikókanwe, Babiloniainoax moa
pikókanwe,
jawe kerás jawékibi meeyama-
kanwe,
Babiloniainoax moa pikókanwe!
¡Ja Ibon jawéki boaibo kerásyama-
kanwe!
- 12 Ikaxbira ishtonbires mato katima
iki,
ja pikotira mato jabátima iki,
jaskara ikenra ja Ibon, ja Israelnin
Diossen jatíboxon mato panati iki.
- Ibon yonotinin masá
tenea itan jatoaresa
- 13 Ibonra yoia iki: “Ninkakanwe.
Nokon yonotinin akára jatíbi jakon
pikótí iki,
jara aniakin shinankanai iti iki,
jakonman rabikanaira iti iki, itan
ani koshira iti iki.
- 14 Jaskara ikenra icha joni jaon raté-
kanti iki,

jawen bemanan itan jawen yora
oinkanara, kikin wetsaresibi iti iki,
jatfbira moa joni jisáma iti iki,
15 jaskáribiira ichabires wetsa maibo-
tiibi iká jonibo ratékanti iki;
apobaonra, oinxonbi, jawe joibi
yoikantima iki,
jaskara ikenra jawetianbi nin-
káisma
jawéki oinxon oinkanti iki itan
ninkákanti iki”, akinra aká iki.

53¹ ¿Ja non ninkataki tson ikonhati iki?

- ¿Tsoaki Ibon jawen koshi oinmaa iki?
2 Ibora keenai jawen yonoti jiwi maxo
mai chorish ikenbi jawen taponbo
chichó boax ikai keskati anitinin.
Metsáma itan penémara iká iki,
jawan jisára jawebi jaon keentima
iki;
- 3 jonibaonra iresabires aká iki,
itan jaonra keenyamakana iki.
Masá tenei ikonbiresi chexakatai
joni riki,
masá tenei axea riki.
Tsonbi ointi keskáma joni riki,
nonra iresabires aká iki,
jaakinra non shinanyamaa iki.
- 4 Jaskara ikenbira nonkaya ati ikenbi
non masá tenetibo jan noa masá
tenexonti iki,
nonakaya ja chexakatibo ikenbira
noa tenexonti iki.
Diossen isinhakin xatea riki ixonra
non shinanti iki,
masá tenemaxon, shinan naman-
bires imaara non shinanti iki.
- 5 Noa yoitima kopí chachikantira iká
iki,
non jakonmabo kopí masá tene-
matira iká iki;
jawan rawíbaon masá tenemake-
tian
noa jakon tantishaman itira iká iki,
ja xateyonkana kopíra jan benxoti
non nokoti iki.
- 6 Jatíbi noabora carnerobo ikai
keskati manotabo iki,

- westíorabaonra jaton keena
keskáres akai iki,
ikaxbira jatíbi non jakonmabo Ibon
jáki tsamanti iki.
- ⁷ Jakomayonkanara iti iki, ikaxbira
jato amaresi jawemabi shinanmeeti
iki,
jawebira yoyo itima iki,
jainxon carnero bake retetiai
bokanai keskáakinra bokanti iki,
jara netéresti iki, jawebira yoyo
itima iki,
carnero rani rapéstekana keská
riki.
- ⁸ Jawe jakonma akenmabira bokanti
iki,
jaonparanan ikaira tsoabi yamati
iki;
jakonma winoti kaai kopíra tsoabi
jaweiresapanon iki ikantima iki.
Nato mainmeara mexakanti iki,
nokon jonibaon ocha kopíra
retekanti iki.
- ⁹ Jakonma jonibo pataxa maiakanti
iki,
onanxonbira jakonmabires shi-
nanya jonibo betan miinkanti iki,
jawetianbi eséki ramíkin jakonma
akáma ikenbira akanti iki,
jawetianbi jato paranni yoyo ikama
ikenbira akanti iki.
- ¹⁰ Ibora keena iki, masá tenemaxon
chexakaamatin.
Jatianra yoinaakanai keskáakin
jaton ocha kopi
retekanon ikax, janbix menikaati
iki,
jawen jati netera basibires iti iki,
jatianra jawen chiní bakebo ointi
iki;
ja ati shinannabora Ibon já meran-
xon aká jakon pikótí iki.
- ¹¹ Ichabires masá tenea pekáora jatíbi
jan senenhaa onanti iki,
jaskara ati onanaxa raroshaman
iti iki;
Ibon yonoti senén joninra ichabires
jato xabakaamat iki,

jaton jakonma aká kopíra masá
teneti iki.

¹² Ja kopíra kikin jonibo ikainribi
inon ixon Diossen imati iki,
jatoaresai joni koshibo betanra iti
iki,
retekanon ikax janbix menikaata
kopí
itan jakonmabo xaran iká kopíra
jaskara iti iki,
ichabaon ochabo jakibicho tsamata
kopíra jaskara iti iki, ocharesbo
ixonira iti iki.

Jatíbitian noimis Dios

54

¹ Bakeaisma itan bakeoma
ainbo, raro i sion ireswe;
mia bakeaisma koshin bewawe,
jaskara ikenra Ibo neskata iki:
“Ja potaa ainbora, benoya ainbo
bebónbires bake ichaya iti iki”,
akinra aká iki.

² Min peota aniaue,
mia ja naman jaa pepan rakéya-
makin peanwe,
risbibo nenkeakin pontenwe,
ja jiwi nichinabo kikinhakin
tasawe,

³ mekayao itan mexkaora pextin mai
min biti iki;
min chiní bakebaonra icha mai jato
bichinti iki,
ramatian tsoa jonibi Jain jaama
mainkobora jemaabotankanti iki.

⁴ Rakéyamakanwe, matora osankanai
itima iki;
matokira shirokantima iki,
jawebi mato rabintira yamati iki.
Xontakotian rabinkatitaibora mato
shinanbenoti iki,
benomaatax atikoma jakonma
ikábora moa maton shinantima
iki,

⁵ jaskara ikenra jan mia joniatonin
awinhakin mia biti iki.
Jawen Jane riki jatíbi atipana Ibo,
jan mia kopí kopiaxon jakiribi mia
biara Israelnin Jakon Dios iki,

jatiobi main Dios.

⁶ Westíora xontako awinhaxonbi potakana keská itan tsokasara mia iká iki,
ikaxbira min Diossen jakiribi mia kenaai iki,
jainxonra mia yoiai:

⁷ "Jawetio basishokoresa en mia jenea iki,
ikaxbira anibires noibamis ixonra ebetan mia jakiribi biananamatí iki.

⁸ Ishtonbires sinataton imaara, jawetio basishokores,
min ointimai ea joneta iki,
ikaxbira jatíbitian noimisti shinaman en mia noibaa iki".
Mia kopí kopioxon jakiribi mia bia Ibonra yoiai:

⁹ "Moa jenen ewan mai mapowetsatima akonkin pontekin en Noé yoini keskáakinra rama en mia akonkin pontekin yoiai,
mikira ea sináwetsatima iki, mia jakiribi masá tenemakasira ea itima iki.

¹⁰ Ani mananbo wetsanko taxkékenbi itan maxko mananbo reokookenbira en mia noia shinan wetsayamai, miibetan jakon tanti-shaman iti, itan en mibé senenhati shinanara jatíbitian iti iki.
Mion masá shinanai, Ibonra jaskara yoike", akin.

Bená Jerusalén

¹¹ ¡Jerusalénra jakonma winota jema iki,
niweaba koshín ramiyona riki, jan tanti shinan bimatira tsoabi yamate!
Ninkakanwe. Min makánbora kikin wisoshaman makan azabache pekaten en tsamanti iki,

mai meran iká jan xobo tewantira makan zafiroki en ati iki,
¹² min torrebora rubí makánbaon aká iti iki, itan xepótibora berilo makanbaon aká iti iki, jatíbi min chikébora metsá makánbaon aká iti iki.
¹³ Min bakebora en onanmati iki; jabora jatíbi kikin jakon ikanti iki.
¹⁴ Atikeskabiakin min jakon akátonnira mia koshiati iki, tsonbira mia masá tenematima iki, jatianra mia rakétima iki, kikinbiresi rakétininra mia jakonma jakiribi shinamatima iki.
¹⁵ Ja miibetan reteananaibora, en jato raana itima iki, ikaxbi jan mia akaibora min jatoaresti iki.
¹⁶ "Oinwe, ja yamin teetaira en jonia iki, janra chii ketéai itan icha jan reteananti jawékibo akai; enbira ras amis joni jonia iki, jan jato ras ati;
¹⁷ ikaxbi jan mia ras ati jawékira tsonbi akáma iki. Jatíbi jan min jakonma aká yoiaibora min jato netémati iki. Ja ea akinnabo en jato meniti riki: Wetsabo jatoareskanti". Jan akonkin jaskara ati yoiaira Ibo iki.

Jawebi washiamakin meniti ixon Ibon yoia

55 ¹Ibonra yoia iki:
"Jatíbi ja nomiaibo, onpax xeai bekanwe; ja koríkomabo, neri bekanwe, jawe kopímabi trigo bixon pikanwe; kopiáxonmabi uva xeati itan leche bikanwe.
² ¿Jaweatiki jawékiatima jawéki bikin maton koriki meniti iki?
¿Jaweatiki ja akáx potótima kopí maton teexon bia koriki maton meniti iki?

Jakonshamaankin ea ninkakanwe,
jatianra jakon
jawékiatibo maton piti iki,
noe jawékibora maton piti iki.
³ Eiba bekanwe, rama netékainxon
ninkakanwe,
ea ninkakanwe jatianra mato jati
iki.
 Jatíbitianra ja senenhati joi en
mato betan ati iki,
jaskáaxonra ja David noixon axonti
yoinibo en senenhati iki.
⁴ Ninkakanwe, maibotiibi iká jonibó.
Ea onanna ixon jato yoitira en
David imaa iki,
jemabaon koshi iti itan jato axea-
non ixonra en imaa iki.
⁵ Ninkakanwe. Jemabo ikainoa min
onanama jonibora min kenati iki;
jemabo ikainoa moabi mia ona-
nama
jonibora miiba boi ishtokanti iki,
jaskara ikenra ea, min Ibo, ja Israel-
nin Jakon Diossen jaskáakin mia
rabikanti en mia imaa iki”, akinra
aká iki.
⁶ “Ibo nokoti atikonpari iketian
benakanwe,
ochómapari iketian kenakanwe.
⁷ Jakonma joninra jawen jakonma
jeneti iki,
onanxonbi jakonmabires shinanai
joninra
jawen jakonmabires shinanbo
jeneti iki;
jakiribi Ibo rabii bekanwe,
jatianra jan mato noibati iki;
jakiribi non Dioski yoiti ikanwe,
akinmis ixonra jakonma aká ikenbi
noa shinanxontima iki.
⁸ Nokon shinanra, matona keskáma
iki,
jaskáakin en jawéki akaira maton
akai keskáma iki.
⁹ Nai, mai mananhon iká keskatira,
nokon shinanbo itan jaskáakin
en jawéki akai jaskáribi iki,
jabora mato mananhonbires iki”.

Jara ikonkon iki, ikira Ibo iká iki.
¹⁰ “Oí betan nibíra naikanmeax maan-
nai,
jaskataxa Jainribi moa boyamai,
jaskáyamakinra mai mechaai,
jain banati jakonhaxonra, xoxomai,
jaskáxonra ja banati berobo joniai,
jatianra ja piti yoabo jaai,
¹¹ nokon kexakameax joi pikotai keská
riki,
jawe akámabira eiba jakiribi jotima
iki,
ja atin ea kenaiparira ati iki,
ja ati yoiara senenhati iki.
¹² Raroshamanra jainoax mato pikótí
iki,
tantishaman shinanyara maton
main jakiribi mato kati iki.
Mato oinnaxa, ani mananbo itan
maxko mananbo raroí bewai
senenbires saa ikanti iki,
jaskákanaitianra jatíbi xabain iká
jiwibaon
jaton meken tash axonkanti iki.
¹³ Moxa jiwi zarzabo ititianbira pino
jiwibo xoxoti iki,
moebo ititianbira, joa inin arra-
yanbo xoxoti iki;
jaskarabo ikenra Ibon Jane rabi-
kanti iki;
tsonbi ras atima, jatíbitianbires ja
oinxon onantira iti iki”.
Jaskáakinshaman ayunanti
58 ¹Ibonra ea yoia iki:
“Rakéyamai kikin koshín saí
iwe,
trompeta ati keskáakin
kikin koshín min joi pikowe;
jakonma aká kopí nokon jonibo
notsinwe,
Israel jonibo jaton ocha kopí jato
notsinwe.
² Netetiibira ea benakanai,
nokon esé onanaxa raroshaman
ikanai,
jakon akai jonibo keskáshamanra
ikanai,

jainxonra nokon esébo jeneyama-kanai;
 jakon esébora ea yokákanai,
 epatax ikáxa rarošaman ikanai,
³ jaskara ikaxbira, neskati yoyo ikanai:
 ‘¿Jaweatiki Dioſſen oinnamabi non
 ayunanai iki?
 ¿Jaweatiki jan noa shinannaimabi,
 nonbi masá teneti iki?’
 Ja ayunanti netenra jawékinin
 mato maroai,
 maton teemai jonibora maton masá
 tenemai;
⁴ ja ayunanti netenra join iananani,
 itan reteeananibores mato ikai,
 reteti keskáakinbores maton jato
 timai.
 Ayunanibi mato jaskataitianra,
 maton oranaibo en ninkati atipan-
 yamake.
⁵ ¿Maton shinanaki ayunankin maton
 masá teneai,
 itan tawa ikai keskati mato beotai,
 Jainoa xaxa chopá saweax
 chiimapon mato rakataibo, nokon
 keen iki?
 ¿Jarin ja maton ‘ayunon’, akin akai,
 itan ‘Ibon keenshaman nete?’ iki
 mato ikai.
⁶ Jaskarama riki.
 Jaskara ayunonin ea keenai riki
 neskara:
 Cadena ati keskáakin, jaskara
 atimabo moa ras ati,
 jiwi teomaxon jan waka manexa
 risbí choroti keskáakin;
 jakonmabo moa choroti,
 jakonmakinbires yonokanaibo,
 xabaaxon,
 jatíbi jan jato nexaa keská jawekibo
 moa ras ati;
⁷ ja pikasaibo jato jawékiamati,
 ja xobooma onitsapi joni min xobon
 imati;
 ja chopaooma joni chopá sawemati,
 itan ja
 mibé jonibo akinkin jeneyamawe.
⁸ Jatianra moa nete xabákin

penekan tenaa keskáshaman mia
 iti iki,
 itan min xatébora ishton benxoti iki.
 Matora ponté iti iki,
 itan koshi ixonra mia koirankin en
 jetetima iki.
⁹ Jatianra min ea kena, en mia jen
 ati iki;
 en akinnon ikax ea yokati saí
 ikaitianra,
 en mia yoiti iki:
 ‘Eara neno iki’ akin.
 Jato ramiaxon yonoti shinanbo
 maton keyoketian,
 wetsaboki mia jakonmai yoyo
 iamaketian,
 jato jakonma imai mia jaki
 jansoi yoyo iamaketian,
¹⁰ pikasaibo pimai miabi teeketian,
 jawékinin maxkáxon masá
 teneaibo min akinketianra,
 min ikábo, joekan tenai keská iti iki,
 min otabora bariapan barin tenaa
 keská iti iki.
¹¹ Enra jeneyamakin mia jan kati yoiti
 iki,
 jain jawebi xoxoyamai mananman
 iketianra, icha piti en mia meniti
 iki,
 en mia meniara min yora koshi
 ikák,
 joa wai jakonhakin onpax
 tachita keská mia iti iki,
 jene jokonainko jawetianbi jene
 maxkáyamai keskára mia iti iki.
¹² Min jonibaonra, moatian xobo
 moa payotabo jakiribi akanti iki,
 jan xobo tewantí akáni moa pacha
 baritiayabora jan tewantibo akanti
 iki.
 ‘Chiké paketa weninaibo’,
 ‘xobo payo benáaibo’,
 akinra min jonibo janekanti iki.

Tantiti nete yoii iká

¹³ Tantiti nete mekekanwe;
 nokon jakon neten, kopí biti teebo
 ayamakanwe.

Ja netera atibi jan Ibo rabiti jakon nete iki,
ja netera iti jake raroanan Ibo shinanti netebiribi;
min jawékibiribi ayamakin jabichobiribi rabiwe,
min keena jawékibobiribi benayamawe, itan ja axon kopí bitibo ayamawe.

¹⁴ Jaskáaxonra, eibakea jan raroti min nokoti iki, itan en imaara ja main jatoaresax joni koshi mia iti iki, jatianra en imaa min reken papa Jacobnin jawékibo jawen bake ixon biti tekikin biax mia raroti iki". Ibonbira jaskara iti yoia iki.

Bená Jerusalén peneta

60 ¹Weníwe Jerusalén jonibó, miara penekan rapoa iki, min jóera nokóke, Ibon joékanra mia tenai.

² Nato maira yamekan mapoa iki, maibotiibi iká jonibora nai koin wison mapoa iki, jaskara ikenbira Ibon joékan mia tenati iki, itan jawen penekanra mia mapoti iki.

³ Maibotiibi iká jonibora ja joéori joti iki, nete xabati penetai keská iketianra apobo jaki bekanti iki.

⁴ Bewakeexon, mia katemakin oinwe: jatikaxbira tsinkitax miiba bekani. Min bakebora ochokeax bekanti iki; min bake ainbobora ikóxon bekanti iki.

⁵ Ja bekanaitian oinnaxa mia kikini raroti iki, min shinanra raroshaman iti iki; aniparo kexá iká jemankonia, itan maibotiibi iká jonibaon kopí jawékibora mia bexonkanti iki.

⁶ Madián itan Efánkonia icha joni

camellobaon peyakax beaira min jato ointi iki; jatíbi Sabáinoabora, oro betan incienso intinti papiabo bekanti iki, bexonra Ibon ani jawéki aká kopí rabikanti iki.

⁷ Jatíbi Cedarhainoa carnerobora mina iti iki; Nebaiontin carnerobora Jainxon atinkoxon Ibo menikin min menoti iti iki, ja min meniara jan keentishaman iti iki, ja akátoninra jan jawen rabiti xobo bebonbires metsaati iki.

⁸ ¿Ja nai koin ikai keskati noyaiboki tsoabo iki, ja xotóbo jawen xoboshokonko boai keskati boaiboki tsoabo iki?

⁹ Senenbires beai wapórobo riki, Tarsissainoa wapóro rekenhaxa bekanai, ochokeabi min bakebo beira ikanai, jaton oroyabi itan jaton platayabira bekanai, Ibo, Israelnin jakon Dios rabii beira ikanai, janra mia kikin koshi imaa iki.

¹⁰ Wetsankonia jonibaonra min makan chikébo jakiribi akanti iki, jawen apobaonra mia jawéki axonkanti iki; miki kikini sináxon Ibon mia masá tenemaa ixonbira, rama jawen jakon shinanman mia noiba iki.

¹¹ Min xepótibora jatíbitian kepen-meeta iti iki; netén itan yamébira xepótima iki, jatibainoa kikin kopí jawékibo mia bexonkanti kopí, itan ja apobo jawen joniboya jikiti kopíra jaskara iti iki.

¹² Jan mia jawéki axonyamai jonibo jain iká maibora, jatíbi jain jaaboyabiakin jato keyokanti iki.

- ¹³ Ibora Jerusalén jonibo yoii neskata iki:
 “Líbanoinoa kikin kopí jawékibora mia bexonkanti iki: pino jiwibo, abeto jiwibo, cipres jiwibo, ea rabiti xobo jabaon axon metsaa-tira iti iki, Jain nokon tae en akaira kikin jakon iti iki.
- ¹⁴ Mia masá tenemakatiaibaon bakebora beax namanbires shinanmeetax miibebon beokanti iki, jatíbi jabaon mia iresabires shinankatitaibora minaman chirankookanti iki, jaskáxonra mia janekanti iki ‘Ibon jema, akin’, ‘Jerusalén Israelnin Jakon Diossena akin’.
- ¹⁵ Miara moa potakana itima iki, omiskana itan miabichora moa mia itima iki, jaskáyamaira en imaa jatíbitian rabikanai mia iti iki, jaskara ikenra jatíbitianbires mia raroti iki.
- ¹⁶ Maibotiibi ikáinoa jonibaonra jaton jakon kikin jawékiatibo mia menikanti iki, jaton kikin kopí jawékibora, apobaon mia bexonkanti iki; jatianra ea Ibo riki mia jan xabaai ixon min onanti iki, ea riki jan Israel Koshia, ja icha kopiaxon jakiribi mia bia.
- ¹⁷ Bronce meniamakinra, oro en mia meniti iki, yami meniamakinra, plata en mia meniti iki, jiwi meniamakinra, bronce en mia meniti iki, makan meniamakinra, yami en mia meniti iki. En imaa jaye iamai mia jakon-shaman iti iki, ponté shinanman mia jakon imabanon.

- ¹⁸ Min mainkora jato ramiakana sion ikanai moa ninkáwetsatima iti iki, jakiribira min mainko moa jan jawékibo ras axon keyoaibo yamati iki, jaskáyamakinra min makan chikébo
 ‘Jan kishpinti’, akin, janekanti iki, itan xepótibo ‘Rabiti’, akanti iki.
- ¹⁹ Netén jan mia joéntira barín mia maxkátima iki, oxén yamé mia joéntininribira mia maxkátima iki, jaskara ikenra ea, Ibo jatíbitian mia joénai iti iki; ea, min Diossa, min pené iti iki.
- ²⁰ Min barira jawetianbi yamétima iki, min oxeribira nokatima iki, jaskara ikenra ea, Ibo, jatíbitian-bires min joé iti iki; mia kachiankana onis netebora moa keyótí iki.
- ²¹ Jatíbi min jemameabora ikon jakon jonibo iti iki, jatíbitianra jaton mai ibobo ikanti iki, enbi banaa jiwi xoxo keskara ikanti iki, nokon koshi jishtiakin jato oinma-kin nokon mekenmanbi en tee akára iti iki.
- ²² Nato tsamá kikin ichamashokora warankabo kaiti iki; nato kikinbires ichamashokora kikinbires icha jonia mai iti iki. Eara Ibo iki, en imaa ikíra ishton, jawen ititian iti iki”, ikira iká iki.
- Israel kishpinmati yoia
- 61** ¹ Ibon yonotininra yoia iki: “Ibon Shinanra emeran iki, jawenabiribi iti Ibon ea imaa kopí; eara raana iki onitsapibo jakon joi jato yoiti, masá teneaibo jato tantimati, xepokanabo moa pikóti jato yoiti,

- xepó meran ikábo moa xabakaata
jato yoiti;
- ² Ibon jawen jonibo noibai baritia
ikai jato yoiti,
itan Diossen jaton rawíbo kopixonai
nete jato yoiti.
Eara raana iki jatíbi masá shinanaibo, jakon shinanmaxon jato
tantimati,
- ³ Jerusaléhainoabo shinan tsokasabo,
chiimapo menititianbi westíora
maiti meniti,
itan onisi winiamai raronon ixon
jato yoiti,
masá shinani ratéyamakin ea rabii
bewati jato yoiti.
Jawen koshi jato oinmati kopí
Ibon banaa jiwi,
'Jatoaresai roble jiwibo',
akinra mato janekanti iki", akinra
aká iki.
- ⁴ Moatian jemabo ras akanabora
jakiribi maton ati iki,
moatian xobobo ras akanabora
jakiribi maton weninti iki,
ja ras akana jemabora jakiribi
maton benxoati iki.
- ⁵ Maton carnerobo, maton waibo,
maton uva waibo jan mato
koiranxonaibora wetsankonia
jonibo iti iki.
- ⁶ Jatianra mato janekanti iki, Ibon
sacerdotebo, itan
non Diossen yonotibo akin.
Wetsa maibotiibi iká jonibaon
jakon jawékibora noeshamanbo
maton
jawékiati iki, jatianra jaton
kopí jaweki penébaon mato raoti iki.
- ⁷ Nokon jonibaonra masá tenea iki,
jatoki jakonmai yoyo ikin itan jato
ramiakinra akonbireskana iki,
jakopíra jaton mainxon
icha kopí jawékibo biribaxonbi
bebónbiresibi bikanti iki,
jatianra jatíbitianbires rarokanti
iki.

- ⁸ Jaskara ikenra Ibon atikeskabiakin
ati noike,
jaskákinra yometsoti itan esekan
atima yoia ikenbi akai omisai.
Jan kopíakinra kikin senenshaman
mato meniti iki,
itan jatibitian itiakin, ja senenha-
bekonti joi jato betan ati iki.
- ⁹ Jaton chiní bakebora maibotiibi iká
jonibo xarameax jakon ninkaka-
taibo ikanti iki;
jatíbi jato oinnabaonra onankanti
iki,
nato jonibora Ibon jakonhakin
jato shinanxona jonibo iki, ikira
ikánti iki.
- ¹⁰ ¡Ibokira ikonshamani ea raroai!
Nokon Dioskira kikini ea beneai,
ea jan xabaa kopí,
¡Atikeskabiakin jatoaresai itira ea
imaa iki!
Eara wanoaitonin jawen maiti maia
keská iki,
iamax eara benoai ainbo jawen
kopí raotibaon raota keská iki.
- ¹¹ Jaskara ikenra jiwi xoxobo mai
meranoax
jokonai keskáakin, itan joa wainko
joabo xoxoai keskáakin,
Ibon jawen jatoaresti koshi pikoti
iki,
jatianra jatíbi maibotiibi ikábaon
já rabii iti bewábaon bewakanti iki.

Diossen jawen rawíbo masá tenemai

- 63** ¹Wetsanra yokata iki:
—¿Edomhainoa ani jema,
Bosráinoax,
joshinman pokoa chopá sawéya,
kikin jakonni raota,
jawen nia koshishaman onsábires
ja joaiki tsoa iki? —akin.
Ea riki, enra jatoareskanti jato yoiai,
eara jato kishpinmati koshia iki.
² ¿Jawekopíki min sawea chopá,
uva jamata keská joshin iki?
³ Eabichora uva jamati jaon penita
iki,

- tsonbira ea akinyamaa iki;
kikinni sináxonra nokon rawíbo en
jamata iki,
bebónbires sinátax jaton peníxonra
en jato jatoaresa iki,
jatianra jaton jimi nokon chopaki
chaxata iki,
jaskáxonra jatíbi nokon chopá
kerásaa iki.
- ⁴ Wetsa netén atikeskabiakin
non rawíbo atira en moa shinanna
iki;
- jatian nokon jonibo en jato
xabaatira senenti iki.
- ⁵ En oinnara, tsonbi ea akinti yama
iká iki;
jan ea akinti tsoabi yamaketianra
ea rateta iki.
Nokon ponyaman akinnara en
jatoaresa iki,
itan kikini sinatatonra ea akinna
iki.
- ⁶ Kikini sináxonra maibotiibi iká
jonibo en jatoresa iki,
bebónbires sináxonra en jato ras
aka iki,
jaton jimira main en baimaa iki.

Diossen Israel noibaa

- ⁷ Ibon noiara en mato yoikasai,
jatíbi jan noa axona iketianra já
rabii ea bewakasai,
Israelnín rarebobo aniakin noiba
iketian,
noibamis ixon, itan kikinbires
noimis ixon aká iketian.
- ⁸ Janra yoia iki: “Jabora nokon jonibo
iki,
ja bakebaonra ea parantima iki”,
akin.
- Jaskáxonra jan jato xabaa iki.
- ⁹ Jatíbi jaton masá teneainoa.
Wetsabo raanxonra ayamaa iki jato
xabaakin;
Ibonbira jato aká iki.
- Janra jato jokonmainoa pikoa iki,
noimis itan akinmisti shinanya
ixon,

- jatora wenina iki, itan jatora ikota
iki.
- Jatíbitianra jaskara aká iki.
- ¹⁰ Ikaxbira Iboki yoitimakana iki,
jaskáxonra kikin jakon ikenbi
sinámakana iki;
jatianra moa jaton rawí banetax,
jato betan reteanana iki.
- ¹¹ Jabaonra ja moatian ikánibo, itan
Moiséssen jaskáaxon jawen jonibo
xabaani shinannax yokákaakana
iki:
“¿Dioski jawerano iki,
ja Moisés israelitabaon koshi,
jan Nilo paro shitamani?
¿Jaweranokayarin ja Moisés meran
jawan jakon shinan jan aní,
¹² ja jawen kikin atipana koshi Moisés
betan imani,
jawan jonibo bebon jan aniparo
napónbekon chopeni, jatíbi-
tianbires ninkakaatai inoxon,
¹³ jan jato aniparo chichó rainsh
imayamakin jato winómani,
tsoa jonibi Jain jaama mananman
kabayobo winotai keskáakin jato
imaní,
¹⁴ wakabo mai teshanpain ipakeai
keskáakin jan jato imaniki jawe-
rano iki?”
Ibon shinanmanra jato boa iki.
Jaskáxonra jawen jonibo jato boa
iki,
jaskataxa ninkakaatai, itan
kikin jakon yoikanai iti nokoa iki.
- Akinnon ixon Isaíassen Dios orana
- ¹⁵ Ibó, naikanxonbi oinwe,
kikinbires jakonshaman, itan
penébires
mia Jain jaa ikáinxonbi oinwe.
¿Min ani noimisti shinan,
itan min koshiki jawerano iki?
¿Min onísamisti shinanki jawerano
iki?
¿Noa noibati min shinanki moa
keyota?
- ¹⁶ ¡Miara non papa iki!

- Abrahamman noa onankashamaabi,
itan
Israelninribi noaakin shinanya-
maibira,
Ibó, mia non papa iki;
mia riki jatíbitian, kopíaxon jakiribi
noa jan biai.
- ¹⁷ ¿Ibó, jaweatiki non keena keskares
akí janon ixon,
miki rakéyamai non jointi chorish
iketian noa yoitimanon ixon min
noa imai?
Min yonotibo noia kopí itan min
katota jonibo noixon,
moa wetsaresibi shinanya noa
imawe.
- ¹⁸ ¡Basimara min jakon jonibo mai ibo
ikana iki!
Non rawíbaonra mia rabiti xobo,
jaon peníxon jamayonkana iki.
- ¹⁹ Mia non koshi ixonbi, jawetianbi
min ikinama keská riki noa,
noara jawetianbi min joni ikáma
keská iká iki.
- 64** ¹Nai chopetaanan mia
jopainon riki,
mia neno iketian ani mananbo
shakónon ikax,
- ² chiikan zarza moxaya jiwibo menoa
keská,
iamax onpax kobinmai keskára mia
iti iki.
Jatianra min rawíbaon min jane
onanti iki,
jainoax maibotiibi iká jonibora
mii bebonmeax saki ikanti iki.
- ³ Non shinannama onsá jawékibo
akáx,
mia joketianra,
mii bebonmeax ani mananbo
shakota iki.
- ⁴ Jawetianbira non ninkatama iká
iki,
itan non oinnamaribi iki,
mii pekáo wetsa dios jaxon,
jaki koshiaibo axonkin min aká
keská,
jawékibo jan aká.

- ⁵ Raroshamaanan jakon akaibo, itan
mia keenai ati shinanaibora min
biai.
Noa ochaketianra mia sináke;
mia non sinámaara moa basi iki.
- ⁶ Jatíbi noabora shinan kerás jonibo
iki;
jatíbi jakon jawéki non akábora,
kikin kerás chopá pakex keská
kerás iki;
jatikAXBira pei choshi ikai keskati
noa paketa iki,
esekan yoiai non ayamakenra,
niwen jawéki akai keskáakin
noa boai.
- ⁷ Jan mia yokákin oranaira tsoabi
yamake,
min akinnon ikaxa tsoabi koshia-
mai;
jaskákinra min noa jonéxona iki,
jainxonra non jakonma aká kopí
min noa jenea iki.
- ⁸ Jaskara ikenbira, Ibó, mia non papa
iki;
noara mapó keska iki, jan noa
akaira mia iki;
¡Jatíbira miinshamanbi noa aká iki!
- ⁹ Ibó, iorai noki sináyamawe,
esekan yoiai non ayamaabo jatíbi-
tian shinanyamawe.
¡Oinwe noara min jonibo iki!
- ¹⁰ Min jakon jemabora moa
tsoa jonibi Jain jaama manan
maibicho banéke,
Jerusalénra moa jakonmaayonkana
iki,
moa ras akana riki.
- ¹¹ Non kikin xobo penébires,
non papabaon Jainxon mia rabika-
tikanaira,
chiikan menoxon moa ras aka iki.
¡Jatíbi iorai noa jan keenaira
moa ras akana iki!
- ¹² Ibó, jatian jatíbi neskarabo ikenbiki,
¿Min jawebi atima iki?
¿Jawe iamaiki mia netéresti iki,
jatianki kikinhakin min noa
namanbires shinanmeemati iki?

Yoitimataibo jakonma
aká Ibon yoixona

65

¹Ibonra yoia iki:
“Jan ea jawebi yokatamabora
eiba bekana iki;
jan ea benaamabaonra ea nokoa
iki.
Jan ea kenaama jonibora en yoia
iki:
'Eara neno iki, akin'.
²Aabaikinra nokon meken en sanana
iki,
yoitima jonibo, jakonmabires shi-
nanni jaabo,
areskin jaton shinanbiribi akí
jaabo, jato akinkasira ea iká iki;
³ja jonibaonra beibaxon, onantibi-
resakin
jatíbitian ea ramiakin sinámakana
iki;
joa baná ikainxonbora diosbo
axonkin yoina retexonkana iki,
jaskara ati ladrillo tsamana ikain-
xonbora
incienso ininti menoxonkana iki;
⁴mawá miinkana xaranbora yaká-
kana iki,
jainoax yámébora wetsankobo
joneta ikana iki;
kochi namibo pikinra,
jaton kentíbaon ja jene kerás
bochoakana iki.
⁵Jabora neskata iki: 'Jainbi iwé, ea
tii ayamawe;
min ea menitibira ea kikinbires
iresama iki'.
Ja jonibora neten iibaiti chii tiritai
keskábo iki;
chii koinman rekinki aká keskáa-
kinra en jakonma teneai”, ikira
iká iki.

Bená nai itan bená mai

¹⁷Ibonra yoia iki: “Oinkanwe,
bená nai itan bená maira en
jonianoxiki.
Ja moa en aká winotara tsombi

jaakin jakiribi shinantima iki.

¹⁸Ja en joniati iketian, jatíbitian
kikin raro itan beneshaman
ikanwe,
Enra jan rarotishaman
Jerusalén jonianoxiki,
jain jaa jonibora raroshaman ikanti
iki.

¹⁹Eabira Jerusalén kopí raroti iki,
itan
nokon jonibo kopíra en benesha-
man shinanti iki.
Jainra masá tenei winikanai,
saí ikanaibo jakiribi moa ninkátima
iti iki.

²⁰Jainra bakeshokobo pikota pekáo
ichama neteya mawáti yamati iki,
yosiboribira jatio basi jati senen-
hamabi mawáti yamati iki.
Pacha baritiayanix mawátiira,
bakeranonpari ikaxbi mawata
keská iti iki,
jatian pacha baritia nokoyamaara
jaki jakonma nokota iti iki.

²¹Jonibora xoboax jain jakanti iki,
uva jiwi banaxonra jawen bimi
kokokanti iki.

²²Wetsan xoboaketianra wetsares jain
jatima iki, Jainxon
westíora jonin banaketianra
wetsanbires jawékiatima iki.
Nokon jonibora icha baritia jati iki,
westíora jiwi jaaitio basi;
en katota jonibaonra jaton meken-
man
teexon noeshamanbo jawékiakanti
iki.

²³Yankabiresa teekantima iki,
ja iti senenamatianbira jaton
bakebo mawátimma iki,
ja Ibon jato jakon
shinanxonabaon chiní bakebo ikáx,
jainoax jabaon chiní bakebora
jaskáribi ikanti iki.

²⁴Jabaon ea kenaamatianbira,
en jato ninkáti iki,
jabo yoyo iki senenamatianbira
moa jato en ninkáti iki.

²⁵ Pimis yoina itan carnerora pii
jainrabenires iti iki,
leónmanra waka benen akai
keskáakin xobi piti iki,
rononra mai jawékiati iki.
Nokon kikin jakon jatíbi manan-
manra
jakonma akai tsoabi yamati iki”,
akinra aká iki.
Ibonra jaskara yoike.

66 ¹Ibonra yoia iki:
“Naira nokon ani yakáti iki,

maira ea Jain takepití iki.
¿Jaweranoki ea xoboaxonkanti
iki?
¿Jaweranoki Jain tantii iti ea axon-
kanti iki?
² ¡Enbiria jatíbi ja jawékibo aká iki,
jaskataxa jabo jaai peokoota iki!
Ea, Ibonra, jaskara riki ixon yoike.
Ja onitsapi itan shinan meran masá
teneai joni,
ja nokon joiki yoiti ikaira en
akinnai”, iki ixonra yoia iki.